

How to get out of detention

The self help guide for detainees

Version: Greek

ΠΩΣ ΝΑ ΒΓΕΙΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΡΑΤΗΣΗ

Ο Οδηγός Αυτοβοήθειας για Κρατούμενους

Εγγύηση για Κρατούμενους Μετανάστευσης, EKM (Bail for Immigration Detainees, BID)



ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΩΝ: Το παρόν εγχειρίδιο ενημερώνεται τακτικά και οι παρούσες πληροφορίες είναι, όσο γνωρίζουμε, σωστές τη στιγμή της γραφής. Ωστόσο, ο νόμος περί μετανάστευσης αλλάζει συχνά. Για τον προαναφερθέντα λόγο σας συμβουλεύουμε να επικοινωνήσετε με έναν δικηγόρο ή έναν εξειδικευμένο σύμβουλο μετανάστευσης για να σιγουρευτείτε ότι οι συμβουλές που δίνονται στο παρόν εγχειρίδιο είναι επίκαιρες.

Εγγύηση για Κρατούμενους Μετανάστευσης, EKM (Bail for Immigration Detainees, BID)

Διεύθυνση – Freepost RTSU-ZJCB-XCSX 1b Finsbury Park Road, London N4 2LA

Τηλέφωνο υποστήριξης – 020 7456 9750
(Δευτέρα - Πέμπτη, 10πρωί – 12μεσημέρι)
Τηλεομοιότυπο – 020 3745 5226

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο - casework@biduk.org
Ιστοσελίδα - www.biduk.org

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΣΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ: ΕΧΟΥΜΕ ΠΡΟΣΠΑΘΗΣΕΙ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΟΥΜΕ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΔΥΣΚΟΛΟΥ ΛΕΞΙΛΟΓΙΟΥ. ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΟΡΩΝ ΣΤΟ ΓΛΩΣΣΑΡΙΟ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ.

Περιεχόμενα:

Πρόλογος

Γενικές Συμβουλές

Εισαγωγή

1. Τι κάνω εδώ;

Τι είναι η μεταναστευτική κράτηση;

2. Τέσσερεις τρόποι να βγείτε από την κράτηση

Εγγύηση από το Υπουργείο Εσωτερικών

Εγγύηση από δικαστή μετανάστευσης

Εγγύηση από το Ανώτατο Δικαστήριο.

Αν η υπόθεση σας είναι επιτυχής

3. Παίρνοντας νομικές συμβουλές

Ζητώντας από τον δικηγόρο σας να κάνει αίτηση για εγγύηση

Το σύστημα παραχώρησης συμβουλών για την κράτηση (DDA)

Πώς να αναφέρετε παράπονα για τον νομικό σας σύμβουλο

4. Συχνές ερωτήσεις που αφορούν την εγγύηση

5. Οικονομικοί εγγυητές/υποστηρικτές

Τι είναι ο οικονομικός εγγυητής/υποστηρικτής;

Χρειάζεστε έναν οικονομικό εγγυητή/υποστηρικτή για να ζητήσετε εγγύηση;

Ποιος μπορεί να είναι οικονομικός εγγυητής/υποστηρικτής;

Πόσα χρήματα χρειάζονται;

Πότε ενημερώνετε το δικαστήριο για τον οικονομικό σας εγγυητή/υποστηρικτή;

Τι συμβαίνει με τα χρήματα του οικονομικού εγγυητή/υποστηρικτή;

Μπορείτε να βρείτε έναν οικονομικό εγγυητή/υποστηρικτή, εάν δεν έχετε φίλους ή συγγενείς στο Ηνωμένο Βασίλειο;

6. Διαμονή

Διαμονή με φίλο ή συγγενή

7. Πώς να υποβάλετε αίτηση για εγγύηση

Το Έντυπο Αίτησης B1

Παράδειγμα αίτησης B1

8. Πώς να γράψετε το αίτημά σας για εγγύηση

Πρότυπο Έντυπο Λόγων Εγγύησης

9. Η ακρόαση στο δικαστήριο για εγγύηση

Συχνές Ερωτήσεις

Τι να κάνετε όταν λάβετε την ημερομηνία ακρόασης

Τι συμβαίνει πριν από την ακρόαση σας - συνοπτική επισκόπηση εγγύησης

Ημέρα της ακρόασης
Η απόφαση περί εγγύησης

Χρήσιμες πληροφορίες + επαφές

- Πού θα βρείτε τα έντυπα
- Κατάλογος ομάδων που μπορούν να επισκεφτούν το κέντρο κράτησης
- Κατάλογος χρήσιμων οργανισμών
- Κατάλογος δικηγόρων που ασχολούνται με υποθέσεις μετανάστευσης

Γλωσσάριο

Πρόλογος:

Μήνυμα από έναν πρώην κρατούμενο προς όλους που τελούν υπό κράτηση

«Ονομάζομαι Ντένις. Τέθηκα υπό κράτηση σε Κέντρο Απομάκρυνσης Μεταναστών (ΚΑΜ) για περίπου 3 μήνες. Εκεί κρατήθηκα έπειτα από την έκτιση δεκαπεντάμηνης ποινής φυλάκισης για ποινικό αδίκημα. Κατά την άφιξή μου στο Κέντρο Απομάκρυνσης Μετανάστευσης μου δόθηκαν έντυπα για την αίτηση εγγύησης από τον Αξιωματικό Μετανάστευσης, αλλά δεν υπέβαλα αίτηση για εγγύηση επειδή αισθάνθηκα ότι δεν υπήρχε καμία ελπίδα να την πάρω. Δεν είχα ούτε εγγυητές [ανθρώπους που δίνουν οικονομική εγγύηση] ούτε διεύθυνση διαμονής. Λίγο μετά την άφιξή μου στο ΚΑΜ (IRC), ένας από τους συγκρατούμενους μου υπέβαλε αίτηση για εγγύηση την οποία του αρνήθηκαν. Αυτό με αποθάρρυνε από το να υποβάλω την αίτηση. Ο συγκρατούμενός μου είχε προτείνει £1500 ο ίδιος. Σκέφτηκα πως αν ο φίλος μου δεν μπορεί να πάρει εγγύηση δεν υπήρχε καμία ελπίδα να πάρω εγώ με μόλις £1. Στη συνέχεια, είδα μια αγγελία για το εργαστήριο της BID στη βιβλιοθήκη. Πήρα το εγχειρίδιο για εγγύηση και το διάβασα. Όταν διάβασα το εγχειρίδιο, μου φαινόταν πολύ καλό για να είναι αληθινό το ότι θα μπορούσα να πάρω εγγύηση, αλλά αποφάσισα να μάθω περισσότερα.

Όταν ήμουν στο εργαστήριο, άρχισα να πιστεύω ότι θα μπορούσα να πάρω εγγύηση. Το BID με βοήθησε να καταλάβω τον τρόπο λήψης εγγύησης και τους δικαιολογητικούς λόγους που θα έπρεπε να δώσω στον δικαστή μετανάστευσης. Το εργαστήριο επίσης με έκανε να καταλάβω ότι θα μπορούσα να υποβάλω αίτηση για εγγύηση πολλαπλές φορές. Η πρώτη αίτηση που υπέβαλα για εγγύηση δεν ήταν επιτυχής. Ήξερα ήδη από το εργαστήριο πώς θα μπορούσα να υποβάλω αίτηση για εγγύηση και πάλι, έτσι ήμουν λιγότερο στεναχωρημένος.

Η δεύτερη αίτησή μου για εγγύηση ήταν επίσης ανεπιτυχής. Αυτή τη φορά ήμουν πολύ στεναχωρημένος. Δεν ήθελα να υποβάλω αίτηση για εγγύηση πάλι επειδή ένιωθα πως δεν έχω καμία ελπίδα να αφεθώ ελεύθερος. Η παρουσία μου στις συνοπτικές επισκοπήσεις εγγύησης ήταν κακή, και χειρότερη κάθε φορά. Με στεναχωρούσε που άκουγα τι έλεγε το Υπουργείο Εσωτερικών για μένα.

Ο φίλος μου με ενθάρρυνε να υποβάλω και πάλι αίτηση για εγγύηση. Έτσι υπέβαλα αίτηση για εγγύηση και τρίτη φορά. Την ημέρα της ακρόασης ήμουν αισιόδοξος. Ο δικαστής μου έδωσε εγγύηση, με άφησε ελεύθερο για τον ίδιο λόγο που ο προηγούμενος δικαστής είχε αρνηθεί να μου δώσει. Αισθανόμουν πραγματικά ευτυχής που θα ελευθερωνόμουν.

Σας περιγράφω αυτή την ιστορία επειδή πιστεύω ότι μπορείτε και εσείς επίσης να πάρετε εγγύηση εκπροσωπώντας τον εαυτό σας. Θα πρέπει να προσπαθήσετε όσες φορές χρειάζεται. Εάν αποτύχετε να πάρετε εγγύηση την μια φορά, θα μάθετε πώς να κάνετε διορθώσεις για την επόμενη αίτησή σας. Δεν σας κοστίζει τίποτα και μπορείτε να κερδίσετε τόσα πολλά. Καλή τύχη."

Γενικές συμβουλές για τον καλύτερο τρόπο εκπροσώπησης

1. Βεβαιωθείτε ότι διατηρείτε όλα τα έγγραφα που σας αποστέλλονται από το Υπουργείο Εσωτερικών ή από το νομικό εκπρόσωπό σας

Μπορεί να μπειτε στον πειρασμό να καταστρέψετε έγγραφα που σας φαίνονται ασήμαντα. ΜΗΝ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΕΤΕ Ή ΠΕΤΑΞΕΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΡΑΦΑ.

Όσο ασήμαντο και να φαίνεται ένα έγγραφο, μπορεί να είναι σημαντικό για την υπόθεσή σας. Διατηρήστε τυχόν αρνήσεις για εγγύηση, συνοπτικές επισκοπήσεις εγγύησης ή επιστολές από το Υπουργείο Εσωτερικών σχετικά με την υπόθεσή σας. Αν πάτε να δείτε έναν δικηγόρο ή σύμβουλο, πάρτε τα έγγραφα μαζί σας ώστε να μπορείτε να του τα δείξετε.

- 2. Αν στείλετε έγγραφο μέσω τηλεομοιότυπου (φάξ), στο Υπουργείο Εσωτερικών, βεβαιωθείτε ότι έχετε κρατήσει ένα αντίγραφο του εγγράφου και της απόδειξης τηλεομοιότυπου (φάξ), που δείχνει ότι η επιστολή σας έχει σταλεί.**

Οι αποδείξεις τηλεομοιότυπου (φάξ) μπορούν να διατηρηθούν ως στοιχείο απόδειξης ότι έχετε απευθυνθεί στο Υπουργείο Εσωτερικών. Είναι καθήκον τους να σας απαντήσουν αν έρθετε σε επικοινωνία. Εάν μπορείτε να αποδείξετε ότι δεν έχουν απαντήσει, θα μπορούσε να βοηθήσει την υπόθεσή σας.

- 3. Προσπαθήστε να παραμείνετε ευγενικοί ανά πάσα στιγμή στο προσωπικό του κέντρου απομάκρυνσης, στους υπαλλήλους του Υπουργείου Εσωτερικών και στους δικαστές μετανάστευσης.**

Μπορεί να πιστεύετε ότι αντιμετωπίζετε με άσχημο τρόπο. Μπορεί επίσης να αισθανθείτε θυμό και απογοήτευση προς τον εαυτό σας για την κατάσταση στην οποία βρίσκεστε. Ωστόσο, εάν συμπεριφερθείτε κατά τρόπο που θεωρείται αγενής ή επιθετικός, αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί εναντίον σας ως επιχείρημα για να επεκταθεί η κράτησή σας. Μην δίνετε στους υπευθύνους λόγο να σας δυσκολέψουν. Για να διαμαρτυρηθείτε, εάν έχετε παράπονα, να τα θέσετε ευγενικά γραπτώς ή να χρησιμοποιήσετε τα κουτιά παραπόνων του Ανεξάρτητου Συμβουλίου Παρακολούθησης (IMB) στα κέντρα κράτησης για να παραπονεθείτε.

- 4. Γράψτε στον υπεύθυνο κοινωνικό λειτουργό σας για να μάθετε για την εξέλιξη της υπόθεσής σας.**

Αυτό, όχι μόνο θα σας κρατήσει ενήμερους, αλλά θα δείξει επίσης στο δικαστήριο ότι λαμβάνετε μέτρα για να προωθήσετε την υπόθεσή σας. Αυτό θα μπορούσε να σας βοηθήσει να αφεθείτε ελεύθερος.

Εισαγωγή

Ποιος έγραψε αυτό το εγχειρίδιο;

Η οργάνωση Εγγύηση για Κρατούμενους Μετανάστευσης (BID) είναι ανεξάρτητο φιλανθρωπικό ίδρυμα. Δεν είμαστε μέρος του Υπουργείου Εσωτερικών ή των κέντρων απομάκρυνσης. Πιστεύουμε ότι όλοι έχουν δικαίωμα στην ελευθερία. Βοηθούμε τους κρατούμενους να αμφισβητήσουν την κράτησή τους και να αποκτήσουν την ελευθερία τους. Το κάνουμε αυτό με:

- Παροχή τηλεφωνικών συμβουλών σχετικά με τον τρόπο υποβολής αίτησης εγγύησης.
- Λειτουργία εργαστηρίων και συνεδριών νομικών συμβουλών σε ορισμένα κέντρα απομάκρυνσης και φυλακές για την παροχή καθοδήγησης στους κρατούμενους σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να κάνουν τις δικές τους αιτήσεις εγγύησης.
- Κάνοντας κάποιες αιτήσεις εγγύησης εκ μέρους των κρατουμένων. Καθώς είμαστε ένας μικρός οργανισμός, μπορούμε να το κάνουμε μόνο για έναν πολύ μικρό αριθμό κρατουμένων.
- Εκτέλεση ερευνητικών εργασιών σχετικά με την κράτηση και την εγγύηση. Δεν πιστεύουμε ότι οι άνθρωποι πρέπει να τίθενται υπό κράτηση, αλλά ενώ υπάρχει κράτηση, προσπαθούμε μέσω της επικοινωνίας με την κυβέρνηση, τους πολιτικούς, τα δικαστήρια, και τα κέντρα απομάκρυνσης να βελτιώσουμε τις διαδικασίες χορήγησης εγγυήσεων και κράτησης.
- Υποστήριξη δικηγόρων για να βοηθήσουν τους πελάτες τους να αμφισβητήσουν την παράνομη κράτηση.

Γιατί γράφτηκε αυτό το εγχειρίδιο

Είναι δύσκολο για τους κρατούμενους να βρουν καλούς νομικούς εκπροσώπους που θα τους βοηθήσουν να ζητήσουν εγγύηση. Η οργάνωση Εγγύηση για Κρατούμενους Μετανάστευσης, EKM (BID) θεωρεί ότι κάθε κρατούμενος πρέπει να έχει νομικό εκπρόσωπο που να προσφεύγει αυτόματα για εγγύηση. Μέχρι να συμβεί αυτό, η μόνη επιλογή σας είναι να υποβάλετε μόνοι σας αίτηση για απελευθέρωση με εγγύηση. Αυτό το εγχειρίδιο σας λέει πώς να το κάνετε αυτό.

Πώς να χρησιμοποιήσετε αυτό το εγχειρίδιο

- Διαβάστε ολόκληρο το παρόν εγχειρίδιο.
- Αν η EKM (BID) οργανώνει εργαστήρια στο κέντρο απομάκρυνσης ή φυλακή σας, ελάτε στο επόμενο εργαστήριο.
- Συμπληρώστε την έντυπο B1 Αίτηση για Εγγύηση. Αυτή το έντυπο διατίθεται στα κέντρα απομάκρυνσης και στις βιβλιοθήκες των φυλακών.
- Γράψτε μια δήλωση, γνωστή και οι "λόγοι για εγγύηση" σας.
- Στείλτε την αίτησή σας στο δικαστήριο.
- Προετοιμάστε για την ακρόαση σας.

Το παρόν εγχειρίδιο αφορά μόνο την εγγύηση και όχι την κύρια υπόθεση σας για μετανάστευση ή άσυλο.

Οι δύο υποθέσεις είναι αλληλένδετες, αλλά χωριστές, διότι:

Η αίτηση σας για τη χορήγηση εγγύησης είναι για να απαλλαχτείτε από την κράτηση.

Η υπόθεση σας για τη μετανάστευση/άσυλο αφορά τους λόγους για τους οποίους πρέπει να παραμείνετε στο Ηνωμένο Βασίλειο

Κεφάλαιο 1: Τι κάνω εδώ;

Αν διαβάσετε το εγχειρίδιο αυτό, υπάρχει μεγάλη πιθανότητα ότι είτε εσείς, είτε κάποιος που γνωρίζετε, βρίσκεται υπό κράτηση μετανάστευσης. Θέλετε να ξέρετε ποια πρέπει να είναι τα επόμενα σας βήματα. Το εγχειρίδιο είναι για αυτό τον σκοπό. Επειδή οι περισσότεροι άνθρωποι υπό κράτηση δεν έχουν νομικές γνώσεις, προσπαθήσαμε να γράψουμε αυτό το εγχειρίδιο με τρόπο που ο καθένας μπορεί να καταλάβει. Ξεκινάμε με τα βασικά ...

Τι είναι η κράτηση μετανάστευσης;

Στο Ηνωμένο Βασίλειο υπάρχουν διάφορα κέντρα κράτησης τα οποία χρησιμοποιούνται από την κυβέρνηση για να τοποθετεί ανθρώπους που πιστεύει ότι δεν έχουν νόμιμο δικαίωμα διαμονής στο Ηνωμένο Βασίλειο, ή των οποίων το νόμιμο δικαίωμα διαμονής κρίνεται, ενώ προσπαθούν να τους απομακρύνουν ή να τους απελάσουν. Επιπλέον, μερικές φυλακές χρησιμοποιούνται επίσης για τον ίδιο σκοπό.

Γιατί είμαι υπό κράτηση;

Οι λόγοι κράτησής σας ενδέχεται να διαφέρουν, αλλά οι ακόλουθες ομάδες ατόμων συχνά κρατούνται.

- Ξένοι υπήκοοι τους οποίους σταμάτησαν στα σύνορα προτού εισέλθουν στο Ηνωμένο Βασίλειο.
- Ξένοι υπήκοοι που έχουν συλληφθεί στο Ηνωμένο Βασίλειο, επειδή δεν έχουν έγκυρη βίζα.
- Ξένοι υπήκοοι που έχουν φυλακιστεί για εγκληματικές πράξεις και έχουν εκτίσει την ποινή φυλάκισής τους.
- Ξένοι υπήκοοι που έχουν αιτηθεί άσυλο ή έχουν υποβάλει αίτηση παραμονής στο Ηνωμένο Βασίλειο και περιμένουν να ληφθεί απόφαση.
- Ξένοι υπήκοοι στους οποίους έχει απορριφθεί το αίτημα ασύλου ή η άδεια παραμονής στο Ηνωμένο Βασίλειο και περιμένουν να απομακρυνθούν.

Μπορεί να υπάρχουν άλλοι λόγοι για τους οποίους έχετε τεθεί υπό κράτηση. Το Υπουργείο Εσωτερικών πρέπει να σας ενημερώσει για τους λόγους για τους οποίους έχετε τεθεί υπό κράτηση κατά την ώρα που έγινε η κράτησή σας. Αυτό γίνεται μέσω του εντύπου IS91R. Εάν δεν σας έχει δοθεί, ζητήστε από το Υπουργείο Εσωτερικών να σας το δώσει.

Ωστόσο, εάν ακόμη δεν είστε σίγουροι γιατί έχετε τεθεί υπό κράτηση, υπάρχουν κάποιοι τρόποι να το μάθετε.

- Γράψτε στο Υπουργείο Εσωτερικών και ζητήστε τους να σας εξηγήσουν τον λόγο κράτησής σας.
- Δείτε την Μηνιαία Έκθεση Προόδου (MPR) σας, ένα έγγραφο το οποίο θα πρέπει να σας αποστέλλεται από το Υπουργείο Εσωτερικών κάθε μήνα που βρίσκεστε υπό κράτηση. Αυτό θα πρέπει να δηλώνει τον λόγο κράτησής σας.
- Ελέγξτε τη συνοπτική επισκόπηση εγγύησης. Αυτό είναι ένα έγγραφο που θα λάβετε από το Υπουργείο Εσωτερικών την ημέρα πριν από την ακρόαση σας για εγγύηση. Υπάρχουν περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό στο Κεφάλαιο 9.

Ποιος είναι ο σκοπός της κράτησης;

Πρόκειται για ένα καλό ερώτημα. Η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου πιστεύει ότι είναι απαραίτητο να θέτει υπό κράτηση «τον κόσμο» (άτομα) έτσι ώστε να είναι βέβαιη ότι δεν θα εξαφανιστεί πριν την απέλαση του από το Ηνωμένο Βασίλειο. Η ΕΚΜ (ΒΙD) δεν πιστεύει ότι η κράτηση είναι απαραίτητη. Εμείς πιστεύουμε ότι υπάρχουν εναλλακτικές λύσεις στην κράτηση, οι οποίες θα μπορούσαν ακόμη να διασφαλίσουν την επαφή αυτών των ανθρώπων με τις Αρχές, (χωρίς να τους υποβάλλουν στην απαξιοτική στέρηση της ελευθερίας τους που είναι το αναπόφευκτο αποτέλεσμα της κράτησης μεταναστών).

Εντάξει, πόσο καιρό πρέπει να παραμείνω εδώ;

Δυστυχώς δεν υπάρχει χρονικό όριο για την κράτηση λόγω μετανάστευσης. Ενώ οι περισσότεροι άνθρωποι κρατούνται για λίγες μέρες ή εβδομάδες, μερικοί άνθρωποι παραμένουν σε κράτηση για πολύ περισσότερο, ακόμα και για χρόνια.

Περιμένετε. Θα μπορούσα να είμαι εδώ για χρόνια;

Αυτές είναι ακραίες περιπτώσεις. Συνήθως, παρατεταμένη κράτηση συμβαίνει όταν είναι αδύνατο να επιστρέψει κάποιος στη χώρα καταγωγής του και επίσης όπου υπάρχουν περίπλοκα προβλήματα, όπως ο κίνδυνος για το δημόσιο συμφέρον.

Καταλαβαίνω. Πώς λοιπόν βγαίνω από την κράτηση;

Υπάρχουν μερικοί τρόποι με τους οποίους μπορεί να αφεθεί κάποιος ελεύθερος. Στο επόμενο κεφάλαιο θα αναλύσουμε αυτούς τους τρόπους.

Ειδικές κατηγορίες κρατουμένου:

Εάν εμπίπτετε σε κάποια από τις πιο κάτω ομάδες, είναι πολύ σημαντικό να επικοινωνήσετε με τον νομικό εκπρόσωπό σας, εάν έχετε, ή τον Υπηρεσιακό Σύμβουλο Κράτησης (ο δικηγόρος που παρέχεται μέσω της νομικής αρωγής στο κέντρο απομάκρυνσης) άμεσα:

- **Εάν έχετε "οδηγίες απομάκρυνσης"**
- Εάν το Υπουργείο Εσωτερικών σας έχει δώσει «οδηγίες απομάκρυνσης» (ημερομηνία κατά την οποία θα απομακρυνθείτε από το Ηνωμένο Βασίλειο), γενικά δεν είναι σκόπιμο να ζητήσετε εγγύηση ενώ υπάρχουν οι οδηγίες αυτές. Η ΕΚΜ (ΒΙD) δεν μπορεί να αποτρέψει την απομάκρυνση προσώπων από το Ηνωμένο Βασίλειο. Θα πρέπει να επικοινωνήσετε με έναν δικηγόρο μετανάστευσης για να έχετε την πιθανότητα να σταματήσετε την απομάκρυνσή σας.
- **Εάν είστε κάτω των 18 ετών**

Σύμφωνα με την πολιτική του Υπουργείου Εσωτερικών, άτομα κάτω των 18 ετών που βρίσκονται μόνοι στο Ηνωμένο Βασίλειο θα πρέπει να κρατούνται μόνο μια νύχτα, ενώ γίνονται άλλες διευθετήσεις για τη φροντίδα τους.

Εάν το Υπουργείο Εσωτερικών δεν πιστεύει ότι είστε κάτω των 18 ετών, ζητήστε από τον νομικό εκπρόσωπό σας ή από τον Υπηρεσιακό Σύμβουλο Κράτησης να επικοινωνήσει με το Συμβούλιο

Προσφύγων, Τμήμα Παιδιών, τηλεφωνικά στο 020 7346 1134. Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: children@refugeecouncil.org.uk. Ανοιχτά από Δευτέρα έως Παρασκευή: 9.30πμ - 5.30μμ.

Εάν είστε επιζών βασανιστηρίων

- Η πολιτική του Υπουργείου Εσωτερικών λέει ότι όταν υπάρχουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι ένα πρόσωπο έχει βασανισθεί και ότι είναι «ιδιαίτερα ευάλωτο στη βλάβη» κατά την κράτηση, είναι ένας «ενήλικας σε κίνδυνο». Μπορεί ωστόσο να σας κρατήσουν εάν το Υπουργείο Εσωτερικών αποφασίσει ότι «μεταναστευτικοί παράγοντες» υπερβαίνουν το επίπεδο κινδύνου σας. Θα πρέπει να εξηγήσετε ότι είστε επιζών βασανιστηρίων στο ιατρικό κέντρο του κέντρου απομάκρυνσης και να τους ζητήσετε να βεβαιωθούν ότι το Υπουργείο Εσωτερικών θα ενημερωθεί για τα βασανιστήρια που έχετε υποστεί. Αυτό ονομάζεται «Έκθεση του Άρθρου 35». Εσείς και ο νομικός εκπρόσωπός σας έχετε το δικαίωμα να παραλάβετε αντίγραφο της έκθεσης αυτής.

Το Υπουργείο Εσωτερικών οφείλει να εξετάσει μια Έκθεση του Άρθρου 35 εντός 2 ημερών. Αν αποφασισθεί να παραμείνετε υπό κράτηση, θα σας δώσει γραπτώς τους λόγους της απόφασης.

- **Αν υποφέρετε από μια σοβαρή ιατρική πάθηση ή έχετε προβλήματα ψυχικής υγείας**

Η πολιτική του Υπουργείου Εσωτερικών αναφέρει ότι οι άνθρωποι που πάσχουν από σοβαρές ιατρικές παθήσεις ή πνευματικά προβλήματα υγείας μπορούν επίσης να οριστούν ως "ενήλικες σε κίνδυνο" και επιβάλλονται ειδικές πρόνοιες όταν αποφασίζεται αν πρέπει να μείνουν υπό κράτηση.

Αν έχετε σοβαρές ιατρικές παθήσεις, θα πρέπει να σιγουρευτείτε ότι το προσωπικό στο κέντρο κράτησης γνωρίζουν τα προβλήματα αυτά.

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον οργανισμό Ιατρικής Δικαιοσύνης. Μπορείτε να κάνετε μια παραπομπή στο διαδίκτυο μόνοι σας, ή ο νομικός σας αντιπρόσωπος, μέλος της οικογένειας, επισκέπτης μπορούν να το κάνουν για εσάς. Η ιστοσελίδα τους είναι: www.medicaljustice.org.uk Αριθμός τηλεφώνου: 020 7561 7498.

Θα πρέπει να κάνετε αμέσως αίτηση για εγγύηση, και να σιγουρευτείτε ότι έχετε δώσει στο δικαστήριο αποδεικτικά στοιχεία της κατάστασης σας, έτσι ώστε να αντληφθούν ότι η κράτηση δεν είναι κατάλληλη για κάποιον ο οποίος βρίσκεται στη δική σας κατάσταση.

Αν έχετε παιδί στο Ηνωμένο Βασίλειο, το Υπουργείο Εσωτερικών έχει υποχρέωση να λάβει υπόψη την ευημερία των παιδιών όταν εξετάζει το ζήτημα κράτησής σας.

Κεφάλαιο 2: Τέσσερις τρόποι εξόδου από κράτηση

Υπάρχουν τέσσερις βασικοί τρόποι για να μπορέσετε να αφεθείτε ελεύθερος από κράτηση μεταναστών:

- Εγγύηση μέσω του Υπουργείου Εσωτερικών
- Εάν η βασική υπόθεση μετανάστευσής σας είναι επιτυχής
- Απελευθέρωση μέσω του Ανωτάτου Δικαστηρίου
- Εγγύηση από ένα δικαστή μετανάστευσης (Δικαστική εγγύηση)

Μπορώ να κάνω αίτηση εγγύησης στο Υπουργείο Εσωτερικών και σε Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο το ίδιο χρονικό διάστημα;

Ναι. Μπορείτε να κάνετε αίτηση εγγύησης στο Υπουργείο Εσωτερικών όσες φορές θέλετε ακόμη και στις περιπτώσεις που κάνετε αίτηση για Δικαστική εγγύηση.

Δεν κοστίζει τίποτα να ζητήσετε εγγύηση από το Υπουργείο Εσωτερικών και είναι καλή ιδέα να το δοκιμάσετε. Ακόμη και αν το Υπουργείο Εσωτερικών αρνηθεί την αίτηση εγγύησης είναι χρήσιμο να έχετε μια απάντηση από αυτούς.

Εγγύηση μέσω του Υπουργείου Εσωτερικών

Μπορείτε να κάνετε αίτηση εγγύησης στο Υπουργείο Εσωτερικών χρησιμοποιώντας το έντυπο 401 του Υπουργείου Εσωτερικών. Θα πρέπει να σας έχει δοθεί το έντυπο από το προσωπικό του Κέντρου Απομάκρυνσης Μεταναστών ή το Υπουργείο Εσωτερικών εάν βρίσκεστε υπό κράτηση στην φυλακή.

Το έντυπο 401 είναι παρόμοιο με την αίτηση εγγύησης B1 η οποία χρησιμοποιείται όταν κάνετε αίτηση για Δικαστική εγγύηση. Εξηγούμε τον τρόπο συμπλήρωσης της αίτησης εγγύησης B1 σε αυτό το Εγχειρίδιο.

Η εγγύηση του Υπουργείου Εσωτερικών εξετάζεται μόνο στα χαρτιά. Δεν θα έχετε ακρόαση εγγύησης.

Θα πρέπει να λάβετε την απόφαση από το Υπουργείο Εσωτερικών εντός 10 ημερών από την αίτηση εγγύησης. Σιγουρευτείτε ότι έχετε κρατήσει ένα αντίγραφο της αίτησης εγγύησης και οποιωνδήποτε επιστολών. Εάν δεν λάβετε απάντηση μέχρι τη στιγμή που θα κάνετε αίτηση για Δικαστική εγγύηση, θα ήταν χρήσιμο να δείξετε στο δικαστή μετανάστευσης ένα αντίγραφο της αίτησης εγγύησης και των επιστολών που έχετε από το Υπουργείο Εσωτερικών. Ο δικαστής θα δει ότι δεν έχετε λάβει απάντηση και μπορεί να ζητήσει από το Υπουργείο Εσωτερικών να εξηγήσει τον λόγο που δεν έχει απαντήσει στο αίτημά σας.

Εάν η βασική υπόθεση μετανάστευσης σας είναι επιτυχής

Εάν επιτύχετε στην βασική υπόθεση μετανάστευσής σας ή στην υπόθεση ασύλου και το Υπουργείο Εσωτερικών σας δώσει την άδεια να μείνετε στο Ηνωμένο Βασίλειο θα πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος καθώς οι αρχές δεν έχουν πλέον το δικαίωμα κράτησής σας.

Παρόλα αυτά, εάν κερδίσετε μια έφεση μετανάστευσης ή ασύλου είναι δυνατό το Υπουργείο Εσωτερικών να σας συνεχίσει να σας έχει υπό κράτηση κατά το διάστημα της έφεσης ή μέχρι να αποφασίσει αν θα προχωρήσει σε έφεση της απόφασης. Το γεγονός ότι θα έχετε κερδίσει την έφεσή σας θα σας βοηθήσει κατά την αίτηση εγγύησης σας.

Απελευθέρωση μέσω του Ανώτατου Δικαστηρίου

Το Ανώτατο Δικαστήριο υπέρ της Δικαιοσύνης (συνήθως γνωστό ως το Ανώτατο Δικαστήριο) είναι ένα από τα Ανώτερα Δικαστήρια της Αγγλίας και Ουαλίας. Ανάμεσα σε άλλα πράγματα, το Ανώτατο Δικαστήριο μπορεί να εξετάζει τον τρόπο που έχουν παρθεί αποφάσεις από άλλα δικαστήρια και αρχές (συμπεριλαμβανομένου του Υπουργείου Εσωτερικών).

Αν το Υπουργείο Εσωτερικών σας έχει κρατήσει χωρίς να ακολουθήσει σωστά τον νόμο, μπορείτε να ζητήσετε από το Ανώτατο Δικαστήριο να αποφασίσει εάν η κράτησή σας ήταν νόμιμη ή όχι. Αυτή ονομάζεται «αίτηση για Δικαστική Επανεξέταση», ή «ΔΕ». Το να προσφύγετε στο Ανώτατο Δικαστήριο μπορεί να είναι περίπλοκο και πολυέξοδο και λογικά θα χρειαστείτε δικηγόρο και νομική αρωγή για να σας βοηθήσει με την διαδικασία.

Εγγύηση από ένα δικαστή μετανάστευσης (Δικαστική Εγγύηση)

Εγγύηση η οποία εξετάζεται από Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο (ή Δικαστική εγγύηση) είναι όταν αυτοί που βρίσκονται υπό κράτηση από το Υπουργείο Εσωτερικών απελευθερώνονται από ένα δικαστή μετανάστευσης, με συγκεκριμένους όρους. Όλοι οι κρατούμενοι για μεταναστευτικούς σκοπούς έχουν το δικαίωμα να αιτηθούν Δικαστική εγγύηση εάν βρίσκονται στο Ηνωμένο Βασίλειο για τουλάχιστον 8 μέρες.

Γιατί να κάνω αίτηση για Δικαστική εγγύηση;

Θα έχετε ένα ανεξάρτητο πρόσωπο (το οποίο χαρακτηρίζεται ως Πρωτοβάθμιος δικαστής ή δικαστής μετανάστευσης) για να εξετάσει την κράτησή σας και κατά πόσο τα επιχειρήματα του Υπουργείου Εσωτερικών είναι αρκετά ισχυρά ώστε να εξηγήσουν το γεγονός ότι βρίσκεστε υπό κράτηση. Αν δεν κάνετε αίτηση για Δικαστική εγγύηση κανείς δεν θα εξετάσει την κράτησή σας εκτός από το Υπουργείο Εσωτερικών.

Η φωνή σας θα ακουστεί και δεν θα μέινετε αόρατοι πίσω από τους τοίχους ένας κέντρου απομάκρυνσης ή φυλακής.

Για να κάνετε αίτηση Δικαστικής εγγύησης μόνοι σας

- Δεν χρειάζεται να γνωρίζετε τη νομοθεσία.
- Δεν χρειάζεται να γνωρίζετε νομικούς όρους.
- Δεν χρειάζεται να γνωρίζετε Αγγλικά. Μπορείτε να ζητήσετε διερμηνέα.

Αυτό το εγχειρίδιο ασχολείται κυρίως με εγγύηση από δικαστή μετανάστευσης καθώς αυτό το είδος αίτησης εγγύησης είναι ο μόνος τρόπος ανεξάρτητης επανεξέτασης της κράτησης. Μπορείτε να ζητήσετε από το δικαστή μετανάστευσης να σας απελευθερώσει ακόμη και αν δεν έχετε κάποιο δικηγόρο να σας βοηθήσει.

Στο επόμενο κεφάλαιο, θα συζητήσουμε πώς να πάρετε νομική βοήθεια και πώς να συνεργαστείτε με ένα νομικό σύμβουλο.

Κεφάλαιο 3: Παροχή Νομικής Βοήθειας

Πώς μπορώ να ζητήσω νομικό αντιπρόσωπο για να αιτηθεί Δικαστική εγγύηση;

Εάν έχετε ήδη νομικό αντιπρόσωπο όπως ένα δικηγόρο, αυτός(η) είναι το καλύτερο άτομο για να ζητήσετε συμβουλή ως προς την εγγύηση ή για να κάνει αίτηση εγγύησης εκ μέρους σας. Είναι μέρος της δουλειάς τους να προχωρήσουν και να υποβάλουν αίτηση για την απελευθέρωσή σας.

Παρά το γεγονός ότι υπάρχουν δωρεάν σύμβουλοι που επισκέπτονται τα κέντρα κράτησης (δες παρακάτω), αν έχετε τα χρήματα μπορείτε να πληρώσετε ένα δικηγόρο για να εργαστεί στην υπόθεσή σας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΠΛΗΡΩΣΕΤΕ ΔΙΚΗΓΟΡΟ Ή ΣΥΜΒΟΥΛΟ ΓΙΑ ΝΑ ΕΡΓΑΣΤΕΙ ΣΤΗΝ ΥΠΟΘΕΣΗ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΡΩΤΑ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΟΤΙ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΑΝ ΕΜΠΙΣΤΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ. ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΝΕΝΤΙΜΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ ΘΑ ΠΑΡΟΥΝ ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΑ ΣΑΣ, ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΘΑ ΚΑΝΟΥΝ ΤΙΠΟΤΑ ΓΙΑ ΝΑ ΒΟΗΘΗΣΟΥΝ ΤΗΝ ΥΠΟΘΕΣΗ ΣΑΣ, Ή ΧΕΙΡΟΤΕΡΑ, ΘΑ ΚΑΝΟΥΝ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗΝ ΥΠΟΘΕΣΗ ΣΑΣ. Η ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΚΡΑΤΗΣΗΣ ΣΑΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΧΕΙ ΕΝΑ ΚΑΤΑΛΟΓΟ ΜΕ ΕΜΠΙΣΤΟΥΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥΣ.

Το πρόγραμμα Παροχής Συμβουλών σε Κρατούμενους (ΠΣΚ)

Το πρόγραμμα Παροχής Συμβουλών σε Κρατούμενους (ΠΣΚ) είναι νομική συμβουλή που παρέχεται από δικηγόρους και συμβούλους κατευθυνόμενους από Γραφεία Νομικής Αρωγής (ΓΝΑ).

Στο πρόγραμμα αυτό, κάθε Κέντρο Απομάκρυνσης Μεταναστών (ΚΑΜ) έχει διαθέσιμους δικηγόρους στο κέντρο για μερικές μέρες κάθε βδομάδα. Οι δικηγόροι θα έρθουν στα ΚΑΜ για να δώσουν συμβουλές και οι συμβουλές που δίνουν είναι χωρίς χρέωση. Για να κλείσετε ραντεβού θα χρειαστεί να εγγραφείτε στην βιβλιοθήκη. Μόνο νομικές εταιρείες με συμβόλαιο ΠΣΚ με το κέντρο απομάκρυνσης μπορούν να αναλάβουν την υπόθεσή σας κάτω από συνθήκες νομικής αρωγής (δημόσια δαπάνη).

Αν έχετε ένα δικηγόρο που δεν είναι στο πρόγραμμα ΠΣΚ και έχετε συνεργαστεί μαζί του πριν να βρεθείτε υπό κράτηση και ακόμα συνεργάζεστε μαζί του, τότε αυτό είναι εντάξει, μπορούν να συνεχίσουν να σας εκπροσωπούν υπό την προϋπόθεση ότι έχουν εργαστεί τουλάχιστον πέντε ώρες στην υπόθεσή σας.

Για να βρείτε ποιοι οργανισμοί έχουν συμβόλαιο ΠΣΚ με το κέντρο απομάκρυνσής σας, παρακαλώ δείτε το τμήμα ΠΣΚ στο πίσω μέρος αυτού του βιβλίου. Παρακαλώ ελέγξτε ότι αυτές οι πληροφορίες είναι ενημερωμένες, καθώς οι δικηγόροι που επισκέπτονται το κέντρο μπορεί να αλλάξουν.

Οι δικηγόροι του προγράμματος ΠΣΚ έχουν ενημερωθεί από το ΓΝΑ ότι θα πρέπει να δουν την υπόθεση εγγύησης σας ξεχωριστά από την βασική σας υπόθεση μετανάστευσης. Σε πολλές περιπτώσεις θα πρέπει να κάνουν αίτηση για εγγύηση ακόμη και αν η βασική υπόθεση μετανάστευσης σας δεν μπορεί να στηριχθεί με δημόσια δαπάνη.

Αν κρατήστε στη φυλακή, η κατάστασή σας είναι διαφορετική. Μπορείτε να επικοινωνήσετε με οποιονδήποτε δικηγόρο για να σας βοηθήσει, νοούμενου ότι τα γραφεία τους βρίσκονται σε λογική απόσταση για επίσκεψη από την φυλακή. Ζητήστε ένας αστυνομικό να σας δώσει ένα κατάλογο με ονόματα δικηγόρων της περιοχής.

Ο δικηγόρος μου δεν είναι καλός. Μπορώ να παραπονεθώ;

Αρχικά, θα πρέπει να πείτε στον δικηγόρο σας ότι δεν είστε ευχαριστημένος με τη δουλειά τους. Αν αυτό δεν λύσει το πρόβλημα, θα πρέπει να παραπονεθείτε στο νομικό σας αντιπρόσωπο γραπτώς. Θα πρέπει να απαντήσουν στο παράπονό σας γραπτώς σε συγκεκριμένο χρονικό περιθώριο.

Εάν δεν είστε ευχαριστημένος με την απάντησή τους, μπορείτε να παραπονεθείτε είτε στην Ρυθμιστική Αρχή των Δικηγόρων (SRA), στον Νομικό Διαμεσολαβητή, ή στο Γραφείο του Επιτρόπου Υπηρεσιών Μετανάστευσης (OISC):

1. Αν ο νομικός σας αντιπρόσωπος είναι δικηγόρος μπορείτε να παραπονεθείτε στην Ρυθμιστική Αρχή των Δικηγόρων (SRA). Μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί τους στο 0370 606 2555. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη σελίδα τους στο www.sra.org.uk.
2. Μπορείτε επίσης να παραπονεθείτε για τον δικηγόρο σας στο Νομικό Διαμεσολαβητή στο 0300 555 0333, Δευτέρα – Παρασκευή, 8:30πμ – 5:30μμ. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη σελίδα τους στο www.legalombudsman.org.uk.
3. Το Γραφείο του Επιτρόπου Υπηρεσιών Μετανάστευσης (OISC) είναι υπεύθυνο για να ρυθμίζει τους συμβούλους μεταναστευτικών υποθέσεων οι οποίοι δεν ρυθμίζονται από την Ρυθμιστική Αρχή των Δικηγόρων ή το Δικηγορικό Σύλλογο. Μπορείτε να επικοινωνήσετε τηλεφωνικώς στο 0345 000 0046 ή να επισκεφθείτε τη σελίδα τους στο <https://goo.gl/qVnSRn>

Θα υποβάλει ο δικηγόρος μου την αίτηση εγγύησης εκ μέρους μου;

Θα πρέπει να ρωτήσετε τον δικηγόρο σας εάν θα κάνουν την αίτηση εγγύησης σας. Υπάρχουν κάποιοι λόγοι όπου ο νομικός σας αντιπρόσωπος μπορεί να μην επιθυμεί να κάνει την αίτηση εγγύησής σας, για παράδειγμα:

- Προσπαθούν να σας αποδεσμεύσουν από την κράτηση με κάποιο άλλο τρόπο.
- Περιμένουν για μια αλλαγή στην υπόθεσή σας (συγκεκριμένα αν έχετε ήδη μια πρόσφατη αίτηση εγγύησης με αρνητικό αποτέλεσμα).
- Σας λένε ότι χρειάζεστε άτομα να σας στηρίξουν οικονομικά ή από άποψη διαμονής.
- Έχετε «Οδηγίες Απομάκρυνσης» (π.χ. το Υπουργείο Εσωτερικών σας έχει εκδώσει ειδοποίηση ότι θα πρέπει να απομακρυνθείτε από το Ηνωμένο Βασίλειο).
- Πιστεύουν ότι η αίτηση εγγύησης σας έχει μικρό ποσοστό επιτυχίας ή δεν μπορεί να στηριχθεί σε δημόσια δαπάνη (σε αυτή την περίπτωση, έχετε δικαίωμα έφεσης στην άρνηση νομικής αντιπροσώπευσης από δικηγόρο νομικής αρωγής).

Αν ο δικηγόρος σας δεν σας βοηθά με την αίτηση Δικαστικής εγγύησης, θυμηθείτε ότι μπορείτε να κάνετε την αίτηση μόνος σας χωρίς την βοήθεια κάποιου δικηγόρου. Το υπόλοιπο αυτού του εγχειριδίου αφιερώνεται στην επεξήγηση του πώς ακριβώς να το κάνετε αυτό.

Κεφάλαιο 4

Συνήθεις ερωτήσεις ως προς την εγγύηση

Εάν βρίσκεστε σε κράτηση, η υποβολή αίτησης εγγύησης είναι πιθανό η καλύτερη σας πιθανότητα να αφεθείτε ελεύθερος. Δεν πιστεύουμε ότι θα μετανιώσετε το ότι κάνετε αίτηση για εγγύηση. Σημαίνει ότι κάνετε τα απαραίτητα βήματα για να τερματιστεί η κράτησής σας. Όποιο και αν είναι το αποτέλεσμα, η υπόθεσή σας θα έχει ακουστεί από ένα ανεξάρτητο δικαστή στο δικαστήριο.

Όποτε εμείς στην ΕΚΜ (BID) γνωρίζουμε κρατούμενους και τους εξηγούμε για την εγγύηση, αντιλαμβανόμαστε ότι όλοι έχουν τις ίδιες ερωτήσεις. Έτσι, αρχικά, θα απαντήσουμε τις πιο συνήθεις ερωτήσεις για την εγγύηση.

Μπορώ να αιτηθώ εγγύησης;

Ναι. Ο καθένας ο οποίος βρίσκεται σε κράτηση στο τμήμα μετανάστευσης και βρίσκεται στο Ηνωμένο Βασίλειο για οκτώ μέρες μπορεί να κάνει αίτηση για εγγύηση. Δεν μπορείτε να κάνετε αίτηση για εγγύηση αν έχετε ήδη κάνει αίτηση για εγγύηση εντός των τελευταίων 28 ημερών (και οι συνθήκες σας δεν έχουν αλλάξει σημαντικά).

Δεν μπορεί να σας δοθεί εγγύηση αν το Υπουργείο Εσωτερικών εκδώσει ειδοποίηση απομάκρυνσής σας από το Ηνωμένο Βασίλειο εντός 14 ημερών από την ακρόαση της εγγύησής σας. Οι οδηγίες απομάκρυνσης πρέπει να περιλαμβάνουν συγκεκριμένη ημερομηνία κατά την οποία το Υπουργείο Εσωτερικών σκοπεύει να σας απομακρύνει από τη χώρα.

Πόσο κοστίζει η εγγύηση;

Τίποτα. Δεν κοστίζει τίποτα το να κάνετε την αίτηση για εγγύηση μόνοι σας. Εάν σας καθοδηγεί ένας δικηγόρος την νομικής αρωγής μπορείτε να είστε σίγουροι ότι έχουν εκπαιδευτεί στο μεταναστευτικό δίκαιο. Αν δώσετε οδηγίες σε ένα ιδιωτικό δικηγόρο, θα σας χρεώσουν για την αίτηση εγγύησης. Μπορεί να σας χρεώσουν ανάμεσα στις £400 με £1000. Εκτός και αν έχετε αρκετά χρήματα, είναι πιθανότερο να μην αξίζει να πληρώσετε ένα δικηγόρο για να σας βγάλει έξω με εγγύηση.

Χρειάζομαι να δώσω οικονομική εγγύηση;

Το Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο ή το Υπουργείο Εσωτερικών μπορεί να σας ρωτήσει αν εσείς ή κάποιος άλλος που γνωρίζετε είναι πρόθυμος να δώσει οικονομική εγγύηση. Η οικονομική εγγύηση δίνεται από κάποιον (επίσης γνωστό ως «οικονομικό υποστηρικτή») ο οποίος μπορεί να έρθει στο δικαστήριο, και να υποσχεθεί στο δικαστήριο χρήματα σε περίπτωση που διαφύγετε.

ΔΕΝ ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΓΓΥΗΤΗ Ή ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΗ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ

Παρακαλώ δείτε το επόμενο κεφάλαιο για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους οικονομικούς υποστηρικτές.

Μπορώ να πάω για Δικαστική εγγύηση χωρίς διεύθυνση;

Ναι, αν και είναι πιο εύκολο να λάβετε Δικαστική εγγύηση αν έχετε διεύθυνση στην οποία μπορείτε να μείνετε αν απελευθερωθείτε με εγγύηση. Αν δεν έχετε κάπου να μείνετε, μπορείτε να εξηγήσετε

στο Δικαστή ότι δεν γνωρίζετε κάποιον που μπορεί να σας φιλοξενήσει και να σας στηρίξει και ότι θα χρειαστείτε το Υπουργείο Εσωτερικών να σας παράσχει διαμονή αν σας δοθεί εγγύηση.

Έχω κάνει αίτηση εγγύησης στο Υπουργείο Εσωτερικών. Μπορώ να κάνω αίτηση και για Δικαστική εγγύηση;

Ναι. Η εγγύηση από το Υπουργείο Εσωτερικών είναι όταν ζητάτε από το Υπουργείο Εσωτερικών (την αρχή κράτησης) να σας απελευθερώσει με εγγύηση. Μπορείτε να κάνετε αίτηση εγγύησης την ίδια περίοδο και σε Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο.

Θέλω να κάνω αίτηση εγγύησης, όμως ανησυχώ για την επίδραση που θα έχει στην υπόθεση μετανάστευσής μου.

Μην ανησυχείτε για κάτι τέτοιο. Η αίτηση εγγύησης δεν μπορεί να επηρεάσει την υπόθεση μετανάστευσής σας.

Τι σημαίνει «αλλαγή στις συνθήκες»;

Αυτή είναι μια καλή ερώτηση. Εξαρτάται. Αν πιστεύετε ότι οι συνθήκες έχουν αλλάξει σε σημαντικό βαθμό έτσι ώστε να σας αποδώσουν ακρόαση σε μικρότερο χρονικό διάστημα από 28 ημέρες, μπορεί να θέλετε να συζητήσετε το θέμα με την ΕΚΜ (ΒΙΔ).

Κεφάλαιο 5:

Οικονομικοί εγγυητές/υποστηρικτές (Εγγυήσεις)

Αν έχετε διαβάσει το προηγούμενο κεφάλαιο, θα γνωρίζετε ότι δεν χρειάζεστε οικονομικό εγγυητή/υποστηρικτή (γνωστό ως εγγυητή) για να κάνετε αίτηση εγγύησης.

Παρόλα αυτά, αν είστε τυχερός και έχετε οικονομικούς υποστηρικτές, αυτό το κεφάλαιο εξηγεί περισσότερα πώς να τους χρησιμοποιήσετε.

Τι είναι ο οικονομικός εγγυητής/υποστηρικτής;

Ο οικονομικός υποστηρικτής είναι κάποιος ο οποίος υπόσχεται στο δικαστήριο ότι:

- Μπορεί να διασφαλίσει ότι θα κρατήσετε επικοινωνία με τις αρχές αν αφεθείτε ελεύθερος.
- Θα πληρώσει χρήματα αν διαφύγετε (φύγετε κρυφά) ή δεν τηρήσετε τους όρους απελευθέρωσής σας.

**ΔΕΝ ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΗ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΑΙΤΗΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.
ΟΜΩΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΥΞΗΣΕΙ ΤΙΣ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ ΓΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ.**

Χρειάζεστε οικονομικό εγγυητή/υποστηρικτή για να κάνετε αίτηση για εγγύηση;

Όχι. Μπορεί να σας δοθεί εγγύηση ακόμη και αν δεν έχετε οικονομικό υποστηρικτή. Ωστόσο ένας οικονομικός υποστηρικτής μπορεί να αυξήσει τις πιθανότητες να λάβετε την εγγύηση.

Εάν έχετε οικονομικό υποστηρικτή, θα χρειαστεί να βάλετε τα στοιχεία του στην αίτηση εγγύησής σας. Επίσης μπορείτε να εξηγήσετε τη σχέση που έχετε με τον οικονομικό σας εγγυητή στους «λόγους για εγγύηση». Υπάρχει χώρος στην αίτηση για δύο οικονομικούς υποστηρικτές όμως μπορείτε να έχετε περισσότερους από δύο, ή μόνο ένα, αν το επιθυμείτε.

Ποιος μπορεί να είναι οικονομικός εγγυητής/υποστηρικτής;

Οποιοσδήποτε είναι νόμιμα στο Ηνωμένο Βασίλειο. Αυτό περιλαμβάνει άτομα με φοιτητικές βίζες, άτομα με προσφυγική παραμονή, άτομα με άδεια εργοδότησης, και Ευρωπαίους Πολίτες. Αιτητές ασύλου μπορούν να μπουν ως οικονομικοί υποστηρικτές. Άτομα που είναι άνεργα μπορούν να είναι οικονομικοί υποστηρικτές, όμως θα πρέπει να έχουν αρκετά χρήματα.

ΒΛΕΠΕ ΣΕΛΙΔΑ 31 ΓΙΑ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΙΣ ΣΕ ΠΟΙΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΕΥΘΥΝΘΟΥΝ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΕΣ. ΑΥΤΟ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΘΕ ΚΕΝΤΡΟ ΚΡΑΤΗΣΗΣ.

Πόσα χρήματα θα πρέπει να υποσχεθεί ο παράγοντας οικονομικής στήριξης;

- Δεν υπάρχει προκαθορισμένη ποσότητα χρημάτων.
- Ο οικονομικός υποστηρικτής θα πρέπει να προσφέρει μια ποσότητα χρημάτων την οποία δεν θα ήθελε να χάσει. Για κάποιους αυτό μπορεί να είναι £100 ενώ για άλλους £2000 ή και περισσότερα. Αυτό εξαρτάται από το εισόδημα και τα περιουσιακά στοιχεία του κάθε οικονομικού υποστηρικτή.

- Το προσφερόμενο ποσό θα πρέπει να ανήκει στον οικονομικό υποστηρικτή και θα πρέπει να υπήρχε στον τραπεζικό του λογαριασμό για τους τελευταίους 3 μήνες. Τα χρήματα δεν πρέπει να τα έχει δανειστεί, για παράδειγμα δάνειο τράπεζας ή από φίλους.
- Ο οικονομικός υποστηρικτής πρέπει να παρουσιάσει τραπεζικές καταστάσεις λογαριασμών και/ή αποκόμματα μισθού των τελευταίων τριών μηνών ώστε να αποδείξει στον δικαστή ότι κατέχει το ποσό.
- Εάν υποβάλετε αίτηση για εγγύηση μέσω του Υπουργείου Εσωτερικών θα πρέπει να καταθέσετε αντίγραφα των σχετικών εγγράφων όπως τραπεζικές καταστάσεις, στο Υπουργείο Εσωτερικών μαζί με την αίτηση για την εγγύηση του Υπουργείου Εσωτερικών, στο έντυπο 401.
- Τα χρήματα δεν θα αποσπαστούν από τον οικονομικό υποστηρικτή σας εκτός εάν διαφύγετε ή δεν τηρήσετε κάποιο από τους όρους εγγύησης.

Πότε μπορείς να δηλώσεις την εγγύησή σου;

Θα πρέπει να δώσετε τα στοιχεία του οικονομικού υποστηρικτή σας στην ενότητα 4 της αίτησης για εγγύηση B1 επειδή το Υπουργείο Εσωτερικών θα διεξάγει αστυνομικό έλεγχο στον οικονομικό υποστηρικτή σας πριν την ακρόαση της εγγύησης. Δεν μπορεί κάποιος απλά να έρθει στο δικαστήριο την ημέρα της ακρόασης και να είναι οικονομικός υποστηρικτής. Συνήθως το δικαστήριο και το Υπουργείο Εσωτερικών χρειάζονται ειδοποίηση 48 ωρών για το ποιος είναι ο οικονομικός υποστηρικτής σας προκειμένου να διεξαχθούν οι απαραίτητοι έλεγχοι.

Τι θα συμβεί στα χρήματα του οικονομικού υποστηρικτή;

	Εάν δεν τηρήσετε όλους τους όρους της απελευθέρωσης σας	Εάν σας έχει δοθεί άδεια να παραμείνετε στο Ηνωμένο Βασίλειο ή εάν σας έχουν απομακρύνει από το Ηνωμένο Βασίλειο
Ο οικονομικός υποστηρικτής δεν θα χρειαστεί να χορηγήσει χρήματα στο Δικαστήριο ή στο Υπουργείο Εσωτερικών	Το Υπουργείο Εσωτερικών ή το Δικαστήριο θα λάβει τα κατάλληλα μέτρα προκειμένου να αποσπάσει τα χρήματα από τον παράγοντα οικονομικής στήριξής σας	Η ευθύνη του οικονομικού υποστηρικτή λήγει και δεν είναι πλέον σε κίνδυνο να χάσει χρήματα.

Μπορείς να βρεις κάποιον οικονομικό υποστηρικτή εάν δεν έχεις κανένα συγγενικό ή φιλικό πρόσωπο στο Ηνωμένο Βασίλειο ;

Πολλοί αιτητές ασύλου και μετανάστες δεν έχουν φίλους ή συγγενείς στο Ηνωμένο Βασίλειο. Είναι πιθανό να αναπτύξεις μία σχέση με έναν επισκέπτη από μια ομάδα επισκεπτών ή μια φιλανθρωπική οργάνωση η οποία παρέχει οικονομική στήριξη στους κρατούμενους.

Κεφάλαιο 6 : Στέγαση

Αυτή η ενότητα του Εγχειριδίου θα πρέπει να αναθεωρείται ανά τακτά χρονικά διαστήματα καθώς συνεχώς δεχόμαστε νέες πληροφορίες για τα δικαιώματα των κρατουμένων σχετικά με τη στέγαση και στήριξη και σχετικά με τις διαδικασίες και κανονισμούς των αιτήσεων τους οποίους το Υπουργείο Εσωτερικών ενδέχεται να εισάγει τους επόμενους μήνες.

Δεν έχω στέγαση, στην οποία να αφεθώ ελεύθερος με εγγύηση, τι πρέπει να κάνω?

Οι άνθρωποι που χρειάζονται στέγαση, σε περίπτωση που απελευθερωθούν από την κράτηση, δεν μπορούν πλέον να κάνουν αίτηση για την στήριξη που παρέχεται κάτω από την Ενότητα 4.

Εάν δεν έχετε κάποια διεύθυνση κατοικίας για να μείνετε αν σας χορηγηθεί εγγύηση, ίσως η καλύτερη επιλογή είναι να υποβάλετε αίτηση για Δικαστική εγγύηση αντί για την εγγύηση του Υπουργείου Εσωτερικών. Αυτό επειδή όταν υποβάλετε αίτηση για Δικαστική εγγύηση μπορείτε να ισχυριστείτε ότι είσατε άπορος και ότι δεν θα έχετε διεύθυνση κατοικίας εάν αφεθείτε ελεύθερος με εγγύηση και έτσι το Υπουργείο Εσωτερικών θα πρέπει να σας χορηγήσει στέγαση και στήριξη εγγύησης. Τότε θα πρέπει το Δικαστήριο να αποφασίσει εάν θα σας χορηγήσει εγγύηση με οδηγίες προς το Υπουργείο Εσωτερικών για παροχή στέγασης, ή εάν θα πρέπει να σας χορηγηθεί «κατ' αρχήν εγγύηση» μέχρι το Υπουργείο Εσωτερικών να σας παρέχει στέγαση.

Τι γίνεται στην περίπτωση που το Υπουργείο Εσωτερικών στην συνοπτική επισκόπηση εγγύησης αναφέρει ότι δεν πληρώ τις προϋποθέσεις για χρηματοδότηση «εξαιρετικών περιστάσεων»;

Θα μπορούσατε να ισχυριστείτε ότι:

- Το Υπουργείο Εσωτερικών δεν έχει εισάγει κάποιο συγκεκριμένο σύστημα αίτησης που να περιλαμβάνει στέγαση για «εξαιρετικές περιστάσεις»
- Είσατε άπορος και δεν έχετε λεφτά ή κάποιο πρόσωπο που θα μπορούσε να σας παρέχει στέγαση και στήριξη

Τι γίνεται σε περίπτωση που μου χορηγείται εγγύηση από το Δικαστήριο με όρο διαμονής και το Υπουργείο Εσωτερικών αρνείται να μου παρέχει εγγύηση στέγασης;

Θα πρέπει να λάβετε νομικές συμβουλές από δικηγόρο ή από την οργάνωση Εγγύηση για Κρατούμενους Μετανάστευσης, EKM (BID) σχετικά με ποια βήματα θα πρέπει να ακολουθήσετε. Είναι πιθανό να κινηθείτε νομικά ώστε να διασφαλίσετε την παροχή στέγασης και στήριξης από το Υπουργείο Εσωτερικών.

Τι γίνεται σε περίπτωση που το Δικαστήριο επιθυμεί να μου χορηγήσει εγγύηση με την προϋπόθεση της ηλεκτρονικής παρακολούθησης και/ή απαγόρευση κυκλοφορίας, αλλά δεν έχω διεύθυνση κατοικίας στην οποία να αφεθώ ελεύθερος με εγγύηση;

Αυτό μπορεί να ενδυναμώσει την υπόθεσή σας για στέγαση εφόσον θα υπάρχει μεγαλύτερη υποχρέωση από το Υπουργείο Εσωτερικών να διασφαλίσει ότι οι διευθετήσεις που περιλαμβάνουν στήριξη και στέγαση έχουν γίνει σωστά ώστε να αφεθείτε ελεύθερος με εγγύηση.

Τι και εάν μετά τη εκτέλεση ποινικού αδικήματος και την κράτηση σύμφωνα με τον Νόμο περί Μετανάστευσης, παραμένω σε άδεια και χρειάζομαι να αποκτήσω διεύθυνση εγγύησης η οποία πρέπει να εγκριθεί από την Υπηρεσία Δικαστικής Επιτήρησης;

Η πολιτική του Υπουργείου Εσωτερικών προϋποθέτει ένα «σχέδιο απελευθέρωσης» που ετοιμάζεται στο τέλος της ποινής σας (όταν υπό κανονικές συνθήκες θα πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος με αναστολή) το οποίο επίσης να αναγνωρίζει εάν έχετε ή όχι στέγαση στην οποία μπορείτε να αφεθείτε ελεύθερος.

Θα πρέπει να ζητήσετε από το Υπουργείο Εσωτερικών και/ή από την Υπηρεσία Δικαστικής Επιτήρησης να σας παρέχουν ένα αντίγραφο του σχεδίου απελευθέρωσής σας.

Θα πρέπει να επιβεβαιώσετε ότι βρίσκεται στην κατοχή σας το αντίγραφο του σχεδίου της απελευθέρωσής σας όταν υποβάλλετε αίτηση για εγγύηση. Εάν δεν έχετε το αντίγραφο του σχεδίου, μπορείτε να ζητήσετε από το Δικαστήριο να εκδώσει οδηγία προς το Υπουργείο Εσωτερικών προκειμένου να σας παρέχει το αντίγραφο ταυτόχρονα με την συνοπτική επισκόπηση εγγύησης η οποία θα σας δοθεί μία ημέρα πριν την ακρόαση της εγγύησής σας.

Τι γίνεται εάν το σχέδιο απελευθέρωσης μου δηλώνει ότι δεν έχω «εξαιρετικές περιστάσεις» και έτσι δεν δικαιούμαι στέγαση και στήριξη;

Απευθυνθείτε σε κάποιο δικηγόρο για να αμφισβητήσετε αυτή την απόφαση. Αλλά επίσης:

- Ελέγξτε την αιτιολόγηση του Υπουργείου Εσωτερικών για να δείτε κατά πόσο μπορείτε να την αντικρούσετε :
 - Έχει εντοπίσει το Υπουργείο Εσωτερικών που πιστεύει ότι μπορείτε να φιλοξενηθείτε; Γιατί έχει λάθος το Υπουργείο Εσωτερικών;
 - Έχει εντοπίσει το Υπουργείο Εσωτερικών πώς μπορείτε να στηριχθείτε; Γιατί έχει λάθος το Υπουργείο Εσωτερικών;

Τι γίνεται εάν υποβάλλω αίτηση για εγγύηση του Υπουργείου Εσωτερικών χωρίς να έχω διεύθυνση κατοικίας;

Εάν υποβάλλετε αίτηση για εγγύηση του Υπουργείου Εσωτερικών χωρίς να έχετε διεύθυνση κατοικίας μπορείτε επίσης να ζητήσετε από το Υπουργείο Εσωτερικών να σας παραχωρήσει μία διεύθυνση στην οποία να μπορείτε να διαμείνετε. Όταν υποβάλλετε αίτηση για εγγύηση θα πρέπει να δείξετε ότι πρέπει να σας δοθεί διεύθυνση λόγω των «εξαιρετικών περιστάσεων» σας.

Αλλά έχετε υπόψη πως το Υπουργείο Εσωτερικών ορισμένες φορές απελευθερώνει άτομα από κράτηση χωρίς να τους παρέχει διεύθυνση για να διαμείνουν. Έχουν καθιερώσει ένα αυστηρό τεστ, τους κανόνες του οποίου θα πρέπει να ικανοποιείς προτού σας δοθεί κάποια διεύθυνση (βλέπε παρακάτω).

Τι είναι το τεστ για τις «εξαιρετικές περιπτώσεις» για την παραχώρηση εγγυήσεως στέγασης;

Θα πρέπει να δείξετε ότι:

- Δεν έχετε φίλους, οικογένεια, γνωστούς στην κοινότητα, φιλανθρωπικές οργανώσεις ή σε άλλες οργανώσεις που να μπορούν να σας παρέχουν στέγαση εάν απελευθερωθείτε με εγγύηση
- Δεν έχετε άλλο τρόπο εξεύρεσης στέγασης
- Δεν έχετε πουθενά αλλού να μείνετε και δεν μπορείτε να συντηρήσετε με κανέναν άλλο τρόπο τον εαυτό σας σε περίπτωση απελευθέρωσης.
- Θα αναγκαστείτε να ζήσετε στον δρόμο και αυτό θα είναι μια απάνθρωπη διαχείριση (και επομένως παραβίαση του Άρθρου 3 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων)

Πρέπει να έχετε υπόψη ότι όταν υποστηρίζετε τα παραπάνω τα οποία σχετίζονται με τις ανάγκες στέγασής σας, μπορεί να υπάρξουν επιπτώσεις στην υπόθεση της μετανάστευσής σας. Για παράδειγμα, εάν έχετε προηγουμένως δηλώσει ότι έχετε οικογένεια στο Ηνωμένο Βασίλειο, ή εάν υποστηρίζετε ότι έχετε ζήσει στο Ηνωμένο Βασίλειο για αρκετό καιρό και το Υπουργείο Εσωτερικών δεν δέχεται τον ισχυρισμό σας και σας ζητά στοιχεία δεσμού με το Ηνωμένο Βασίλειο, κ.τ.λ. Θα πρέπει να βεβαιωθείτε αυτά που λέτε στο Υπουργείο Εσωτερικών συμβαδίζουν με αυτά που λέγατε πριν.

Εάν είστε αιτητής ασύλου ή σας έχουν αρνηθεί άσυλο, αλλά χρειάζεστε στέγαση

Θα πρέπει να υποβάλετε αίτηση στο Υπουργείο Εσωτερικών είτε για στήριξη σύμφωνα με την Ενότητα 4(2) ή την Ενότητα 95 του «Νόμου περί Μετανάστευσης και Ασύλου 1999». Αυτή η αίτηση υποβάλλετε με το Έντυπο ASF1 «Αίτηση για στήριξη ασύλου» η οποία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα του Υπουργείου Εσωτερικών.

Στέγαση με φίλο ή συγγενή

Οι φίλοι ή συγγενείς μπορούν να σας φιλοξενήσουν εάν απελευθερωθείτε. Το άτομο που σας προσφέρει στέγαση θα πρέπει να διαμένει μόνιμα στο Ηνωμένο Βασίλειο αλλά δεν είναι υποχρεωτικό να είναι Βρετανός.

Προκειμένου να σας δώσουν την καλύτερη ευκαιρία για αποδοχή της προσφοράς των παρόχων διαμονής από το Δικαστήριο, θα ήταν βοηθητικό να παρουσιάσετε:

- Στοιχεία επιβεβαίωσης ταυτότητας – για παράδειγμα: διαβατήριο, δίπλωμα οδήγησης ή έγγραφα κατάστασης (έγγραφα κατάστασης πρόσφυγα, έγγραφα για επ' αόριστον/κατ' εξαίρεση άδεια παραμονής ή άδεια παραμονής).
- Εάν αυτός ή αυτή νοικιάζει το μέρος διαμονής, η σύμβαση μίσθωσης/το βιβλίο ενοικίου και ένα γράμμα/άδεια από τον ιδιοκτήτη (εάν δεν είναι ξεκάθαρο από τη σύμβαση μίσθωσης ότι το άτομο έχει άδεια διαμονής και άλλων ατόμων, στο συγκεκριμένο χώρο)
- Εάν ο τόπος διαμονής ανήκει σε αυτόν/αυτήν, τα έγγραφα του στεγαστικού δανείου ή άλλα στοιχεία που αποδεικνύουν ότι του/της ανήκει το σπίτι/διαμέρισμα.

Παρόλα αυτά, ακόμα και αν ο πάροχος του τόπου διαμονής δεν είναι σε θέση να αποδείξει ότι έχει την άδεια του ιδιοκτήτη, που επιτρέπει σε εσένα να διαμείνεις στην ιδιοκτησία του, παραμένει εύλογο να υποβάλλεις αίτηση Δικαστικής εγγύησης.

Ο πάροχος στέγασης παρευρίσκεται στο δικαστήριο

Η αίτηση της εγγύησης σας θα είναι πιο ισχυρή εάν το άτομο που σας παρέχει διαμονή παρευρεθεί στο δικαστήριο. Εάν το άτομο αυτό δεν μπορεί να παρευρίσκεται, ο δικαστής μετανάστευσης ορισμένες φορές θα δεχτεί επιστολή η οποία επεξηγεί τους λόγους για τους οποίους αυτός/αυτή δεν μπορούσε να είναι παρών/παρούσα στο Δικαστήριο προκειμένου να επιβεβαιώσει την προσφορά διαμονής.

Ο ιδιοκτήτης του τόπου διαμονής μου ή ο πάροχος διαμονής ανησυχεί ότι δεν του επιτρέπεται να μου παρέχει στέγαση στην κατοικία του

Εάν η Επιτροπή αποφασίσει να σας χορηγήσει την εγγύηση με τον όρο ότι διαμένεις στον τόπο κατοικίας του παρόχου διαμονής σου (ένας «όρος κατοικίας») η πολιτική του Υπουργείου Εσωτερικών είναι πως θα πρέπει να λάβεις «άδεια ενοικίασης» για τη συγκεκριμένη κατοικία.

Εάν είσαι σε άδεια για ποινικό αδίκημα

Θα πρέπει να γνωρίζεις πως εάν βρίσκεσαι σε άδεια ποινικού αδικήματος, θα πρέπει η προτεινόμενη διεύθυνση κατοικίας σας να ελεγχτεί από την Υπηρεσία Δικαστικής Επιτήρησης πριν υποβάλεις αίτηση για εγγύηση.

Εάν έχεις εκτίσει ποινή φυλάκισης για ποινικό αδίκημα το Υπουργείο Εσωτερικών και οι Υπεύθυνοι Παράβασης θα πρέπει να συνεργαστούν προκειμένου να ετοιμάσουν ένα «**σχέδιο απελευθέρωσης**». Σε αυτό θα λαμβάνονται υπόψη η κατάσταση σας εάν επρόκειτο να σας παραχωρηθεί εγγύηση που περιλαμβάνει:

- Εάν θα χρειαστείτε στέγαση από το Υπουργείο Εσωτερικών
- Εάν θα έχετε συγκεκριμένες απαιτήσεις στέγασης (για παράδειγμα σχετικές με το που μπορεί/δεν μπορεί να βρίσκεται ο τόπος διαμονής)
- Εάν είσατε σε θέση να συντηρήσετε τον εαυτό σας στον τόπο διαμονής
- Εάν πληροίς τα κριτήρια των εξαιρετικών περιστάσεων, που σημαίνει ότι δεν μπορείτε να συντηρήσετε τον εαυτό σας και θα είσατε άπορος εάν δεν σας παραχωρηθεί στέγαση και στήριξη.
- Κατά πόσο υπάρχει ψηλός κίνδυνος να διαπράξεις έγκλημα εάν απελευθερωθείς από την κράτηση και εάν σου επιτρέπεται ή όχι να υποβάλεις αίτηση για στήριξη ως αιτητής ασύλου ή ως άτομο που του έχουν αρνηθεί την παραχώρηση ασύλου.

Ζητήστε αντίγραφο του «σχεδίου απελευθέρωσής» σας

Μπορείτε να ζητήσετε από το Υπουργείο Εσωτερικών αντίγραφο του σχεδίου απελευθέρωσης σας. Εάν σας αρνηθεί, μπορείτε να υποβάλετε επίσημη αίτηση σύμφωνα με τον Νόμο περί ελευθερίας της ενημέρωσης για την αποκάλυψη του σχεδίου απελευθέρωσής σας.

Μπορείτε επίσης, να εξηγήσετε στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο ότι έχετε ζητήσει από το Υπουργείο Εσωτερικών να σας παρέχει αντίγραφο του σχεδίου απελευθέρωσής σας και να παρουσιάσετε στο Δικαστήριο αντίγραφα των επιστολών που σχετίζονται με το αίτημά σας αυτό.

Μπορείτε να μιλήσετε στην ΕΚΜ (ΒΙD) εάν χρειάζεστε επιπρόσθετες συμβουλές σχετικά με τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε προκειμένου να σας παραχωρηθεί το σχέδιο απελευθέρωσής σας.

Κεφάλαιο 7: Πώς να υποβάλετε αίτηση για εγγύηση

Πιστεύω πως είμαι έτοιμος να υποβάλω αίτηση για Δικαστική εγγύηση. Τι πρέπει να κάνω τώρα;

Αυτό είναι το εύκολο μέρος. Απλά συμπληρώνεις την αίτηση για εγγύηση στο έντυπο Β1 και τη στέλνεις στο σωστό Δικαστήριο.

Το έντυπο Β1, αίτηση για εγγύηση

Για να υποβάλετε αίτηση για εγγύηση θα πρέπει να συμπληρώσετε ένα έντυπο αίτησης που ονομάζεται «Αίτηση για απελευθέρωση με Δικαστική εγγύηση», ή αλλιώς έντυπο Β1.

Η αίτηση Β1 είναι διαθέσιμη στο διαδίκτυο. Μπορείτε απλά να πληκτρολογήσετε «Β1 έντυπο αίτησης για εγγύηση» στη μηχανή αναζήτησής σας.

Εναλλακτικά, μπορείτε να βρείτε αυτό το έντυπο στην ιστοσελίδα του ΕΚΜ (ΒΙD) (www.biduk.org).

Αλλιώς μπορείτε να πάρετε το έντυπο από το κέντρο κράτησής σας. Παρακαλούμε, ζητείστε από ένα μέλος του προσωπικού να σας πει που μπορείτε να το βρείτε. Να θυμάστε, το έντυπο Β1 διαφέρει από το έντυπο 401 το οποίο είναι «Αίτηση για εγγύηση Υπουργού Εσωτερικών» (Εγγύηση Υπουργείου Εσωτερικών).

Ή μπορείτε απλά να επικοινωνήσετε μαζί μας ΕΚΜ(ΒΙD) και θα σας το στείλουμε μαζί με άλλα σχετικά που μπορούν να σας βοηθήσουν.

Στις επόμενες μερικές σελίδες υπάρχει μία έτοιμη συμπληρωμένη αίτηση Β1 με μερικές υποδείξεις για κάποια σημεία τα οποία ίσως να μην καταλάβετε καθώς την συμπληρώνετε.

ΟΙ ΠΡΑΞΕΙΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ		ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΜΕ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΡΩΤΟΔΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ		Έντυπο B1	
Ενότητα 1		Προσωπικά Στοιχεία του Αιτητή			
A	Αριθμός Αναφοράς Υπουργείου Εσωτερικών	M1234567			Βάλτε τα προσωπικά σας στοιχεία σε αυτή την ενότητα
B	Αριθμός NOMS (HMPPS) (<u>αν εφαρμόζει</u>)				
Γ	Το επίθετό σας ή το οικογενειακό όνομα. Παρακαλώ γράψετε με ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ	ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ			
Δ	Άλλα ονόματα	ΓΙΩΡΓΟΣ			
E	Ονομασία και διεύθυνση του τόπου κράτησής σας	Όνομα: IRC COLNBROOK Διεύθυνση: HARMONDSORTH WEST DRAYTON MIDDLESEX Ταχυδρομικός Κώδικας: UB7 0FX			
Z	Ημερομηνία γέννησής σας	(ημέρα) 14 / (μήνας) 11 / (έτος) 1974			Βάλτε τη διεύθυνση του τόπου κράτησής σας
H	Είσαστε άρρεν ή θήλυ;	Άρρεν ☐ Θήλυ ☐			
Θ	Ποια είναι η Ιθαγένειά σας;	ΕΛΛΗΝΙΚΗ			
I	Ημερομηνία άφιξής σας στο Ηνωμένο Βασίλειο	(ημέρα) 14 / (μήνας) 05 / (έτος) 2014			
K	Έχετε αντιπρόσωπο;	Όχι ☐ Ναι ☐			
Ενότητα 2		Στοιχεία της αίτησής σας			
A	Έχετε ακρόαση έφεσης που να εκκρεμεί στο Πρωτόδικο Δικαστήριο (IAC);	Όχι ☐ Ναι ☐	Ποιος είναι ο αριθμός της έφεσης, αν τον ξέρετε;		Μην ανησυχείτε αν δεν ξέρετε αυτούς τους αριθμούς
B	Έχετε υποβάλει αίτηση για εγγύηση μετανάστευσης προηγούμενως;	Όχι ☐ Ναι ☐	Ποιος είναι ο αριθμός της εγγύησης, αν τον ξέρετε;		
	Αν ναι, σας έχουν αρνηθεί εγγύηση μετανάστευσης κατά την ακρόαση μέσα στις τελευταίες 28 ημέρες;	Όχι ☐ Ναι ☐	Αν ναι, ποια ήταν η ημερομηνία ακρόασης;	/ /	
Γ	Διεύθυνση που σκοπεύετε να μείνετε εάν σας παραχωρηθεί εγγύηση.	Αριθμός/Οδός 28 CAMBERWICK GREEN			
		Πόλη	TRUMPTON		
		Ταχυδρομικός Κώδικας	TR21 4PT		

Ενότητα 3		Οι Όροι για την Οικονομική σας Δέσμευση		
Ο Δικαστής μπορεί να εξετάσει την προσθήκη Οικονομικού Όρου για να διασφαλίσει ότι θα τιμάτε τον όρο της εγγύησης αν αυτή παραχωρηθεί. Παρακαλώ υποδείξετε το ποσό το οποίο συμφωνείτε να δεσμευτείτε να πληρώσετε αν αθετήσετε οποιοδήποτε από τους υπόλοιπους όρους της εγγύησης.				
A	Οικονομικός Όρος	Συμφωνώ να δεσμευτώ με τον Οικονομικό Όρο Όχι ☐ Ναι ☐		Απλά βάλτε £ 1.00 εδώ.
B	Ποσό Οικονομικού Όρου	£ 1.00		

Ενότητα 4		Άτομα που υποστηρίζουν τον Οικονομικό Όρο (αν υπάρχουν)	
Αν ο Δικαστής αποφασίσει ότι πρέπει να υπάρχει Οικονομικός Όρος μπορείτε να ζητήσετε από κάποιο γνωστό σας άτομο να σας βοηθήσει να ικανοποιήσετε τον όρο			
		Υποστηρικτής 1	Υποστηρικτής 2
A	Το επίθετό σας ή το οικογενειακό όνομα. Παρακαλώ γράψετε με ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ		
B	Άλλα ονόματα		
Γ	Διεύθυνση		
		Ταχυδρομικός Κώδικας	Ταχυδρομικός Κώδικας
Δ	Ηλεκτρονική διεύθυνση		
Ε	Αριθμός τηλεφώνου		
Ζ	Σχέση με τον αιτητή		
Η	Κατάσταση Μετανάστευσης		
Θ	Επάγγελμα		
Ι	Ποσό Οικονομικού Όρου	£	£
Κ	Ημερομηνία γέννησης		
Λ	Ιθαγένεια		
Μ	Αριθμός τρέχοντος έγκυρου διαβατηρίου		
Ειδοποίηση προς τον αιτητή		Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι εσείς και οι Υποστηρικτές του Οικονομικού Όρου έχετε μαζί σας στην ακρόαση για εγγύηση τα διαβατήριά σας και τις τραπεζικές καταστάσεις αν κάποιοι από εσάς θα προσφέρουν χρήματα για υποστήριξη οικονομικού όρου σε αυτή την αίτηση για εγγύηση.	

Εδώ βάζετε τα στοιχεία των υποστηρικτών του οικονομικού όρου. Προσπαθήστε να συμπληρώσετε όλες τις πληροφορίες που ζητούνται. Αν δεν έχετε οικονομικούς υποστηρικτές, αφήστε το άδειο.

Ενότητα 5	Οι λόγοι για τους οποίους υποβάλλετε αίτηση για εγγύηση	
	- Σε αυτή την ενότητα θα πρέπει να γράψετε όλους τους λόγους γιατί πιστεύετε ότι πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος. - Αν είχατε προηγούμενη αίτηση την οποία σας αρνήθηκαν, θα πρέπει να δώσετε πλήρη στοιχεία για οποιουδήποτε πρόσθετους λόγους ή αλλαγή στις συνθήκες σας από τότε. - Αν η προηγούμενη σας αίτηση αρνήθηκε μέσα στις τελευταίες 28 ημέρες, η αίτηση που κάνετε τώρα θα αρνηθεί χωρίς ακρόαση εκτός και αν μπορείτε να υποδείξετε ότι υπήρξε ουσιαστική αλλαγή των συνθηκών σας. - Δώστε όσο περισσότερες λεπτομέρειες, αν χρειαστεί χρησιμοποιήστε πρόσθετες σελίδες χαρτιού και επισυνάψτε τις στο έντυπο.	Εδώ είναι που θα γράψετε του λόγους σας για εγγύηση. Αν επιθυμείτε να γράψετε περισσότερους λόγους μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πρόσθετες σελίδες χαρτιού και να τις στείλετε με το έντυπο. Προσπαθήστε όμως να μην είναι υπερβολικά μακροσκελές. Βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρογραμμένο. Βεβαιωθείτε ότι απαντάτε τα κύρια σημεία:
ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΘΩ ΣΥΝΤΟΜΑ ΕΠΕΙΔΗ ΔΕΝ ΕΧΩ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΩ ΣΤΗΝ ΧΩΡΑ ΜΟΥ. ΔΕΝ ΘΑ ΔΙΑΦΥΓΩ ΕΠΕΙΔΗ: - ΕΧΩ ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΟΡΟΥ - ΔΕΝ ΕΧΩ ΔΙΑΦΥΓΕΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΣ - ΑΙΤΗΘΗΚΑ ΑΣΥΛΟΥ ΜΟΛΙΣ ΕΦΘΑΣΑ ΣΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΑΛΛΟΙ ΛΟΓΟΙ: ΕΧΩ ΙΑΤΡΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΟΥ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΠΤΟΜΑΙ ΙΑΤΡΟ ΣΥΧΝΑ. ΔΕΙΤΕ ΤΗΝ ΙΑΤΡΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΠΟΥ ΕΠΙΣΥΝΑΠΤΕΤΑΙ.		- Γιατί δεν θα διαφύγετε - Γιατί η απομάκρυνσή σας δεν θα γίνει στο σύντομο μέλλον - Οποιαδήποτε άλλα θέματα, ειδικά για την περίπτωση σας, όπως ιατρικά θέματα ή θέματα με προηγούμενη καταδίκη.
Αν το Δικαστήριο χορηγήσει εγγύηση, μπορεί να κατευθύνει ότι μελλοντική διαχείριση της εγγύησης πρέπει να μεταφερθεί στο Υπουργείο Εσωτερικών. Εκεί που το Δικαστήριο αποφασίζει την κατεύθυνση, όλες οι μελλοντικές διαδικασίες θα γίνονται από το Υπουργείο Εσωτερικών (περιλαμβανομένης οποιασδήποτε ακρόασης για να καθορίσει την ευθύνη πληρωμής οικονομικού όρου).		ΑΛΛΑ ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ! Αν θέλετε να τονίσετε κάτι στο δικαστήριο (όπως κάποιο ιατρικό πρόβλημα), χρειάζεται να στείλετε τα παραστατικά με το έντυπο Β1 ώστε το δικαστήριο να έχει αποδείξεις.
Συμφωνείτε να μεταφερθεί η μελλοντική διαχείριση της εγγύησης στο Υπουργείο Εσωτερικών; Όχι ☐ Ναι ☐ Αν Όχι παρακαλώ εξηγήστε γιατί εν συντομία εδώ		

Εδώ μπορείτε να γράψετε τα εξής: Χρειάζομαι να δω τη συνοπτική επισκόπηση εγγύησης του Υπουργείου Εσωτερικών και τους όρους που θέλει να μου επιβάλει σε περίπτωση που μου χορηγηθεί εγγύηση προτού συμφωνήσω να μεταφερθεί η εγγύηση στο Υπουργείο Εσωτερικών.

Ενότητα 6		Στην ακρόαση της αίτησής σας		Αν εσείς ή οι οικονομικοί υποστηρικτές σας χρειάζονται διερμηνέα θα πρέπει να σημειώσετε στο τετραγωνάκι του Ναι και να συμπληρώσετε τη γλώσσα εδώ. Είναι εντελώς δωρεάν. Αν έχετε κάποια αναπηρία, δηλώστε το εδώ, ώστε το δικαστήριο να προβεί σε διευθετήσεις.	
A	Εσείς θα χρειαστείτε διερμηνέα;	Όχι ☐	Ναι ☐		Αν ναι, δώστε λεπτομέρειες πιο κάτω Γλώσσα/ες: ΙΣΠΑΝΙΚΑ Διάλεκτος (αν χρειάζεται)
B	Οι υποστηρικτές οικονομικού όρου θα χρειαστούν διερμηνέα;	Όχι ☐	Ναι ☐		Αν ναι, δώστε λεπτομέρειες πιο κάτω Γλώσσα/ες: Διάλεκτος (αν χρειάζεται)
Γ	Αν εσείς, ο νομικός σας εκπρόσωπος ή οι υποστηρικτές σας οικονομικού όρου έχετε κάποια αναπηρία, παρακαλώ εξηγήστε ποιες ειδικές διευθετήσεις χρειάζονται για την ακρόαση.				
Δ	Η ακρόαση της αίτησης για εγγύηση μπορεί να γίνει με οπτικοακουστική σύνδεση. Αν είναι έτσι τότε εσείς θα παραμείνετε στο κέντρο κράτησης. Εκεί όπου υπάρχουν ειδικές συνθήκες και θεωρείται ότι δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την οπτικοακουστική σύνδεση, παρακαλώ δώστε τους λόγους και ο Δικαστής θα αποφασίσει κατά πόσο η αίτηση θα ακουστεί αυτοπροσώπως ή με οπτικοακουστική σύνδεση. Θα ενημερωθείτε για την απόφαση όταν οριστεί η υπόθεση.				
Ενότητα 7		Αντιπροσώπηση			
		Αν έχετε αντιπρόσωπο, πρέπει να συμπληρώσει αυτή την ενότητα.			
A	Δήλωση του αντιπροσώπου	Εγώ, ο αντιπρόσωπος, κάνω αυτή την αίτηση σύμφωνα με τις οδηγίες του Αιτητή.			
	Υπογραφή αντιπροσώπου και ημερομηνία		/ /		
B	Ονοματεπώνυμο αντιπροσώπου. Παρακαλώ γράψτε με ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ.			Σημειώστε ότι ολόκληρη αυτή η ενότητα (7) έχει διαγραφεί. Αν συμπληρώνετε ο ίδιος την αίτηση για εγγύηση, δεν χρειάζεται να το συμπληρώσετε αυτό. Αν κάποιος δικηγόρος σας εκπροσωπούσε, θα συμπλήρωνε αυτή την ενότητα εκ μέρους σας.	
Γ	Ονομασία οργανισμού του αντιπροσώπου.				
Δ	Ταχυδρομική διεύθυνση του οργανισμού.	Αριθμός/Οδός			
		Πόλη			
		Ταχυδρομικός κώδικας			
E	Αναφορά για αλληλογραφία				

Z	Αριθμός τηλεφώνου		
H	Αριθμός κινητού τηλεφώνου		
Θ	Αριθμός τηλεομοιότυπου		
I	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο		
K	CJSM ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (εάν υπάρχει)		Συμφωνείτε να λαμβάνεται αλληλογραφία με CJSM ηλεκτρονικό ταχυδρομείο; Όχι ☐ Ναι ☐
Λ	Είσατε σε γραφείο που ρυθμίζεται από τον Επίτροπο Γραφείου Υπηρεσιών Μετανάστευσης OISC)	Όχι ☐ Ναι ☐	Παρακαλώ συμπληρώστε τον αριθμό OISC
M	Έχει χορηγηθεί στον Αιτητή νομική εκπροσώπηση με δημόσια χρηματοδότηση;	Όχι ☐ Ναι ☐	Παρακαλώ συμπληρώστε την αναφορά LSC αν εφαρμόζει.
Σημείωση προς τους αντιπροσώπους		Αν σταματήσετε να εκπροσωπείτε τον Αιτητή, πρέπει να ενημερώσετε το Κέντρο Ακρόασης Δικαστηρίου όπου γίνεται η αίτηση για εγγύηση και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη. Αν ο αιτητής αλλάξει αντιπρόσωπο, τα στοιχεία του νέου αντιπροσώπου θα πρέπει να σταλούν στην ίδια διεύθυνση που αποστέλλεται αυτό το έντυπο. Παρακαλώ δώστε το πλήρες όνομα του Αιτητή, τη διεύθυνση και τον αριθμό αναφοράς του Υπουργείου Εσωτερικών.	
Ενότητα 8		Δήλωση Αλήθειας	
		Αν έχετε συμπληρώσει την αίτηση ο ίδιος, θα πρέπει να συμπληρώσετε τη δήλωση.	
A	Η δήλωσή σας	Πιστεύω ότι τα γεγονότα που δηλώνονται σε αυτή την αίτηση είναι αληθή.	
	Η υπογραφή σας και η ημερομηνία	Γιώργος Παπαδόπουλος	01 / 01 / 2018
B	Παρακαλώ γράψτε το όνομά σας με ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ	ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ	
Ενότητα 9		Όταν συμπληρώσετε το έντυπο	
Τι πρέπει να κάνετε μετά.		- Κρατήστε αντίγραφο του εντύπου για δική σας χρήση. - Στείλτε το πρωτότυπο έντυπο στο κατάλληλο Κέντρο Ακρόασης Δικαστηρίου. Αυτό συνήθως είναι το πιο κοντινό κέντρο στον τόπο κράτησής σας, αλλά μπορείτε να βρείτε το κατάλληλο Πρωτόδικο Δικαστήριο (Μετανάστευση και Άσυλο) ερωτώντας προσωπικά στον τόπο κράτησής σας ή στον πιο κάτω σύνδεσμο: https://courttribunalfinder.service.goc.uk/search/	

Πού να σταλεί το έντυπο;

Όταν συμπληρώσετε το έντυπο θα πρέπει να το αποστείλετε στον γραμματέα εγγύησης στο δικαστήριο που χειρίζεται το Κέντρο Απομάκρυνσής σας. Είναι καλύτερα να αποστείλετε το έντυπο με τηλεομοιότυπο ώστε να έχετε απόδειξη ότι το στείλατε.

Πιο κάτω βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας ορισμένων δικαστηρίων:

Κέντρο Απομάκρυνσης	Δικαστήριο	Αριθμό Τηλεομοιότυπου
Brook House	Taylor House	0870 739 4055
Campfield House	Newport	0870 739 4406
Colnbrook	York House	0870 761 7670
Dungavel	Glasgow	0141 242 7555
Harmondsworth	York House	0870 761 7670
Morton Hall	Stoke, Bennet House	0870 324 0108
Tinsley House	Taylor House	0870 739 4055
Yarl's Wood	Yarl's Wood IAC	01264 347 997
Yarl's Wood	Birmingham (δείτε τη σημείωση πιο κάτω)	0870 739 5792
Prisons (HMPs)	Παρακαλώ ρωτήστε ένα λειτουργό στη φυλακή σας	

Υπάρχει ένας αριθμός τηλεφώνου για όλα τα κέντρα ακρόασης:

Αριθμός τηλεφώνου για IAC Κέντρο Στήριξης	0300 123 1711
--	----------------------

Χρειάζεται να στείλω οτιδήποτε με το έντυπο;

Είναι καλή ιδέα να στείλετε οποιαδήποτε αποδεικτικά στοιχεία στα οποία βασίζεστε μαζί με το έντυπο αίτησης για εγγύηση. Αυτό σημαίνει οποιαδήποτε ιατρικά έγγραφα, πιστοποιητικά, επίσημα έγγραφα, κ.ο.κ. Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε αντίγραφα.

Αν έχετε οικονομικούς υποστηρικτές, μπορούν να φέρουν τα έγγραφά τους (τραπεζικές καταστάσεις, αποκόμματα μισθών) στο δικαστήριο οι ίδιοι. Δεν πρέπει να τα ξεχάσουν.

Αν τα άτομα που σας παρέχουν στέγη θα παρουσιαστούν στο δικαστήριο, πρέπει να φέρουν μαζί τους τα έγγραφα παροχής στέγης. Αν δεν μπορούν να παρουσιαστούν, θα πρέπει να στείλετε αυτά τα έγγραφα στο δικαστήριο μαζί με το έντυπο αίτησης για εγγύηση.

Τι γίνεται μετά που θα στείλω το έντυπο;

Το δικαστήριο θα σας στείλει ημερομηνία ακρόασης. Αυτή είναι η ημερομηνία που θα πάτε στο δικαστήριο και θα ληφθεί απόφαση για την αίτηση σας για εγγύηση από τον Δικαστή Μετανάστευσης.

Συνήθως η ημερομηνία ακρόασης είναι μέσα σε 3 ημέρες από την υποβολή του εντύπου αίτησης B1 αλλά μπορεί να πάρει και περισσότερο. Αν θέλετε το δικαστήριο να σας ορίσει συγκεκριμένη ημέρα τότε πρέπει να το ζητήσετε γραπτώς όταν θα στείλετε το έντυπο αίτησης. Η ημερομηνία επιλογής σας πρέπει να είναι τουλάχιστον 3 ημέρες μετά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης.

Το δικαστήριο θα στείλει αντίγραφο του εντύπου σας στο Υπουργείο Εσωτερικών το οποίο θα ετοιμάσει μια «συνοπτική επισκόπηση εγγύησης». Η συνοπτική επισκόπηση εγγύησης επεξηγείται στο Κεφάλαιο 9 – Ημερομηνία Ακρόασης.

Κεφάλαιο 8: Λόγοι για εγγύηση

Αυτό το κεφάλαιο ασχολείται με την Ενότητα 5 του εντύπου αίτησης για εγγύηση (B1).

Η Ενότητα 5 του εντύπου B1 λέγεται «Λόγοι βάσει των οποίων αιτείσαι για εγγύηση.» Μοιάζει περίπου όπως πιο κάτω:

Ενότητα 5	Οι λόγοι για τους οποίους υποβάλλετε αίτηση για εγγύηση
	- Σε αυτή την ενότητα θα πρέπει να γράψετε όλους τους λόγους γιατί πιστεύετε ότι πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος. Αν είχατε προηγούμενη αίτηση την οποία σας αρνήθηκαν, θα πρέπει να δώσετε πλήρη στοιχεία για οποιουδήποτε πρόσθετους λόγους ή αλλαγή στις συνθήκες σας από τότε. - Αν η προηγούμενη σας αίτηση αρνήθηκε μέσα στις τελευταίες 28 ημέρες, η αίτηση που κάνετε τώρα θα αρνηθεί χωρίς ακρόαση εκτός και αν μπορείτε να υποδείξετε ότι υπήρξε ουσιαστική αλλαγή των συνθηκών σας. - Δώστε όσο περισσότερες λεπτομέρειες, αν χρειαστεί χρησιμοποιείτε πρόσθετες σελίδες χαρτιού και επισυνάψτε τις στο έντυπο.
Σε αυτό το κουτί, δώστε όλους τους λόγους για τους οποίους πιστεύετε ότι πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος.	

Αίτηση για εγγύηση ξανά μέσα σε 28 ημέρες από την τελευταία σας αίτηση για εγγύηση

Αν αιτείσθε για εγγύηση ξανά μέσα σε 28 ημέρες από την τελευταία αίτησή σας για εγγύηση, πρέπει να εξηγήσετε ποια αλλαγή έγινε στις συνθήκες σας που να επιτρέπει να προχωρήσετε με νέα αίτηση. Αυτό για παράδειγμα μπορεί να είναι λόγω του ότι:

- Η τελευταία άρνηση εγγύησής σας δείχνει ότι σας αρνήθηκαν εγγύηση επειδή δεν είχατε οικονομικούς υποστηρικτές ενώ τώρα έχετε.
- Η τελευταία άρνηση εγγύησής σας δείχνει ότι σας αρνήθηκαν εγγύηση επειδή οι οικονομικοί υποστηρικτές σας ή τα άτομα που σας παρείχαν στέγη δεν είχαν τα αποδεικτικά στοιχεία που χρειάζονταν από τον δικαστή μετανάστευσης, αλλά τώρα τα έχουν.
- Υπήρξαν εξελίξεις οι οποίες δείχνουν ότι δεν μπορείτε να απομακρυνθείτε από το Ηνωμένο Βασίλειο. Για παράδειγμα, οι αρχές της χώρας σας έχουν αρνηθεί να σας εκδώσουν ταξιδιωτικά έγγραφα ώστε να μπορείτε να απομακρυνθείτε από το Ηνωμένο Βασίλειο. Η απομάκρυνσή σας δεν είναι επομένως άμεση.
- Μπορείτε τώρα να ανταποκριθείτε σε κάποιο λόγο που δόθηκε προηγουμένως για να σας αρνηθούν εγγύηση στην τελευταία σας αίτηση.

Λόγοι για εγγύηση

Μπορείτε να δείτε επίσης στο κουτί που σας ζητά «δώστε όλους τους λόγους για τους οποίους πιστεύετε ότι πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος».

Αυτό είναι πολύ σημαντικό κομμάτι του εντύπου της αίτησης. Είναι μια ευκαιρία για σας να πείτε στον δικαστή μετανάστευσης τους λόγους γιατί πιστεύετε ότι πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος. Εισηγούμαστε να χρησιμοποιήσετε πρόσθετες σελίδες χαρτιού για να γράψετε τους λόγους σας για εγγύηση.

Οι επόμενες μερικές σελίδες μπορούν να σας βοηθήσουν να γράψετε τους λόγους σας για εγγύηση. Παρακαλώ διαβάστε τις ενότητες που ισχύουν για εσάς.

Προτού ξεκινήσετε, δείτε εδώ κάποια σημαντικά σημεία:

1. Δεν χρειάζεται να γράψετε τους λόγους σας για εγγύηση στο έντυπο B1. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πρόσθετες σελίδες χαρτιού τις οποίες να επισυνάψετε στο έντυπο. Εισηγούμαστε να χρησιμοποιήσετε το πρότυπο έντυπο στη σελίδα 43.
2. Μην χρησιμοποιήσετε τους λόγους για δήλωση εγγύησης για να υποστηρίξετε θέματα μετανάστευσης. Για παράδειγμα, μην πείτε «θα με σκοτώσουν αν επιστρέψω στην χώρα μου». Αν και αυτό μπορεί να είναι αλήθεια, μπορεί να δώσει την εντύπωση στον δικαστή ότι μπορεί να διαφύγετε αν αφεθείτε ελεύθερος. Δεν είναι αυτό που θέλετε να σκεφτούν.

Οι λόγοι σας για δήλωση εγγύησης

Σε πολλά άτομα που βρίσκονται σε κράτηση οι λόγοι άρνησης εγγύησης είναι οι ίδιοι. Οι πιο συνηθισμένοι λόγοι για τους οποίους τα άτομα αρνούνται εγγύηση είναι:

1. Ο δικαστής πιστεύει ότι είναι «πιθανό να διαφύγουν» αν αφεθούν ελεύθεροι από την κράτηση.
2. Ο δικαστής πιστεύει ότι είναι πιθανό να απομακρυνθούν από το Ηνωμένο Βασίλειο «άμεσα» (σύντομα).

Ένας τρίτος λόγος που συνήθως χρησιμοποιείται για άρνηση εγγύησης σε πολλές περιπτώσεις:

3. Ο δικαστής πιστεύει ότι, αν αφεθούν ελεύθεροι, είναι πιθανό να διαπράξουν ξανά αδίκημα. Αυτό ισχύει μόνο για εκείνους που έχουν καταδικαστεί για εγκληματική πράξη στο παρελθόν.

Μπορεί να υπάρχουν και άλλοι λόγοι για τους οποίους ο δικαστής μπορεί να αρνηθεί εγγύηση, αλλά οι τρεις που αναφέρονται πιο πάνω είναι οι πιο κοινοί. Επομένως, εισηγούμαστε να συμπεριλάβετε στους «λόγους για εγγύηση» στη δήλωσή σας, επιχειρήματα γιατί αυτοί οι τρεις λόγοι δεν ισχύουν για εσάς.

1. ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΘΑ ΔΙΑΦΥΓΩ

Χρειάζεται να δώσετε λόγους γιατί ο δικαστής θα πρέπει να σας εμπιστευτεί ότι θα τηρήσετε τους όρους που θα οριστούν για εσάς, αν σας δοθεί εγγύηση.

Το Υπουργείο Εσωτερικών θα υποστηρίξει, τόσο στην συνοπτική επισκόπηση εγγύησης όσο και μπροστά στον δικαστή, ότι αν αφεθείτε ελεύθερος, είναι πιθανό να διαφύγετε.

Πώς θα προσπαθήσει το Υπουργείο Εσωτερικών να αποδείξει το πιο πάνω; Θα αναφερθούν στη μετανάστευσή σας και στο εγκληματικό παρελθόν σας (αν έχετε). Μπορεί να πουν: «αυτό το πρόσωπο έχει διαπράξει αδικήματα μετανάστευσης στο παρελθόν και επομένως θα το κάνει ξανά», ή «αυτό το πρόσωπο έχει διαπράξει έγκλημα στο παρελθόν και επομένως θα το κάνει ξανά».

Εσείς θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε επιχειρήματα μπορείτε να σκεφτείτε για να αποδείξετε ότι το Υπουργείο Εσωτερικών έχει άδικο και ότι αντιθέτως μπορούν να σας εμπιστευτούν.

Δείτε εδώ κάποια επιχειρήματα που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε:

- Ίσως το Υπουργείο Εσωτερικών είναι λάθος όταν λένε ότι έχετε παραβιάσει κανόνες στο παρελθόν. Αν έχουν κάνει πραγματικό σφάλμα στη μηνιαία έκθεση προόδου, θα πρέπει να το υποδείξετε στον δικαστή.
- Ίσως περιμένετε μια απόφαση σχετικά με την περίπτωση μετανάστευσης σας ή σχετικά με αίτημα ασύλου, ή περιμένετε ακρόαση της ένστασής σας για παραμονή στο Ηνωμένο Βασίλειο ή απόφαση. Φυσικά, εύχεστε να είναι θετική η απόφαση που περιμένετε και το να διαφύγετε ή να σπάσετε τις συνθήκες εγγύησης θα έβλαπταν την υπόθεσή σας. Επομένως, θα πρέπει να επιχειρηματολογήσετε ότι δεν έχετε οποιαδήποτε συμφέρον στο να διαφύγετε ενόσω η υπόθεσή σας είναι υπό εξέταση.
- Ίσως έχετε οικονομικούς υποστηρικτές, ή θα μέινετε με την οικογένεια ή στενούς φίλους σας. Σε αυτή την περίπτωση, μπορείτε να επιχειρηματολογήσετε ότι έχετε ένα ισχυρό λόγο να παραμείνετε σε ένα μέρος.
- Ένας ισχυρός λόγος με τον οποίο μπορείτε να επιχειρηματολογήσετε γιατί δεν θα διαφύγετε είναι αν έχετε τη φροντίδα παιδιού (και κυρίως παιδιού που φροντίζατε και πριν την κράτησή σας), ή κάποιου ηλικιωμένου συγγενικού προσώπου ή κάποιου προσώπου με ασθένεια.
- Ίσως έχετε κάποια ιατρική κατάσταση, ή κάποιο πρόβλημα που χρειάζεται θεραπευτική αγωγή, το οποίο σημαίνει ότι πρέπει να παραμείνετε σε ένα μέρος για να σας παράσχετε θεραπευτική αγωγή. Σε τέτοια περίπτωση, είναι απίθανο να διαφύγετε.
- Σε μερικές περιπτώσεις, το Υπουργείο Εσωτερικών θα έχει ισχυρούς λόγους για τους οποίους πιστεύει ότι θα διαφύγετε. Μπορεί να έχετε σπάσει τους όρους της εγγύησής σας στο παρελθόν, ή σταματήσατε να υπογράφετε για κάποιο λόγο. Σε αυτή την περίπτωση, θα είναι απίθανο ο δικαστής να σας εμπιστευτεί για δεύτερη φορά. Παρόλα αυτά, υπάρχουν επιχειρήματα που μπορείτε να δώσετε:
 - Ποιοι ήταν οι λόγοι που διαφύγατε την πρώτη φορά ή που σπάσατε τους όρους; Αν εξηγήσετε τους λόγους στον δικαστή, ίσως σας καταλάβει.
 - Έχει αλλάξει κάτι από την τελευταία φορά που σπάσατε τους όρους; Ίσως είχατε κάποιο πρόβλημα εθισμού το οποίο τώρα αντιμετωπίζετε, ή ίσως είχατε πρόβλημα με τη διαμονή σας, το οποίο σας εμπόδιζε από το να υπογράφετε τακτικά. Αν εξηγήσετε πώς είναι διαφορετικά τώρα τα πράγματα, ο δικαστής είναι πιο πιθανό να σας εμπιστευτεί.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ο δικαστής θα αναμένει να παρουσιάσετε αποδεικτικά στοιχεία για όλα όσα λέτε. Για παράδειγμα, αν ισχυριστείτε ότι έχετε κάποια ιατρική κατάσταση, θα πρέπει να παρουσιάσετε ιατρική έκθεση η οποία να αποδεικνύει ότι έχετε ιατρική κατάσταση. Αν θα φροντίζετε κάποιο πρόσωπο με την απελευθέρωσή σας, πρέπει να παρουσιάσετε τα ανάλογα αποδεικτικά στοιχεία γι' αυτό.

ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ: Αν έχετε σπάσει τους όρους ή έχετε διαφύγει στο παρελθόν, είναι προτιμότερο να το παραδεχτείτε στον δικαστή, αυτό θα δείξει ότι είσαστε ειλικρινής όσον αφορά τα λάθη σας. Αν προσπαθήσετε να δικαιολογηθείτε, μπορεί να φανείτε αναξιόπιστος.

2. ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΘΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΘΩ ΣΥΝΤΟΜΑ

Θα πρέπει πάντα να θυμάστε ότι υπάρχει κάποιος λόγος γιατί βρίσκεστε σε κράτηση, και αυτός ο λόγος είναι για ΝΑ ΣΑΣ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΟΥΝ Ή ΝΑ ΣΑΣ ΑΠΕΛΑΣΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ.

Αν μπορέσετε επιτυχώς να επιχειρηματολογήσετε ότι η απομάκρυνσή σας δεν είναι πιθανό να συμβεί σύντομα, τότε πρέπει να σας αφήσουν ελεύθερο.

Το Υπουργείο Εσωτερικών σχεδόν πάντα λέει ότι η απομάκρυνση θα γίνει «άμεσα», αν και η απομάκρυνση μπορεί να μην γίνει για μέρες, βδομάδες, ή σε μερικές περιπτώσεις, μήνες.

Οδηγίες απομάκρυνσης

Αν το Υπουργείο Εσωτερικών υποστηρίζει ότι έχουν εκδοθεί εναντίον σας οδηγίες για απομάκρυνση σας από το Ηνωμένο Βασίλειο μέσα σε 14 ημέρες από την ημερομηνία ακρόασης, ο δικαστής μετανάστευσης μπορεί να υποχρεωθεί να σας αρνηθεί το δικαίωμα εγγύησης, ή αν χορηγηθεί εγγύηση, το Υπουργείο Εσωτερικών θα μπορεί να εμποδίσει την απελευθέρωσή σας με εγγύηση.

Επιχειρήματα που μπορείτε να δώσετε σχετικά με αυτό το θέμα:

- Αν το Υπουργείο Εσωτερικών υποστηρίζει ότι έχουν εκδοθεί εναντίον σας οδηγίες απομάκρυνσης αλλά δεν έχει δοθεί ημερομηνία απομάκρυνσης, μπορείτε να υποστηρίξετε ότι δεν υπάρχει απόδειξη ότι θα εφαρμοστεί απομάκρυνση μέσα σε 14 ημέρες από την ακρόαση.
- Αν το Υπουργείο Εσωτερικών κάνει διευθετήσεις εδώ και αρκετό καιρό για την απομάκρυνσή σας και δεν έχει ακόμη ορίσει ημερομηνία για την απομάκρυνσή σας, μπορείτε να υποστηρίξετε ότι και αυτό είναι απόδειξη πως είναι απίθανο να απομακρυνθείτε μέσα σε 14 ημέρες.
- Αν το Υπουργείο Εσωτερικών έχει προηγουμένως ισχυρισθεί ότι θα σας απομάκρυνε μέσα σε 14 ημέρες και αυτό δεν έχει συμβεί, μπορείτε να ισχυρισθείτε ότι εκτός και αν το Υπουργείο Εσωτερικών έχει να παρουσιάσει ισχυρή απόδειξη ότι τα πράγματα είναι διαφορετικά, είναι πιθανό ότι με βάση την προηγούμενή σας εμπειρία δεν θα απομακρυνθείτε.

3. ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΘΑ ΔΙΑΠΡΑΞΩ ΞΑΝΑ ΑΔΙΚΗΜΑ

Αν έχετε καταδικαστεί για έγκλημα θα αντιμετωπίσετε ένα πρόσθετο πρόβλημα: το Υπουργείο Εσωτερικών θα υποστηρίξει ότι, αν και έχετε εκτίσει την ποινή σας, πρέπει να παραμείνετε σε κράτηση, για το ενδεχόμενο αποφυγής διάπραξης άλλου αδικήματος.

Οι δικαστές συχνά ανησυχούν για την απελευθέρωση ατόμων που θεωρούν επικίνδυνους για την κοινότητα. Αν έχετε καταδικαστεί για βίαιο ή σεξουαλικό αδίκημα, θα πρέπει να είσατε έτοιμος να αντιμετωπίσετε δυσκολία στο να πείσετε ένα δικαστή να σας αφήσει ελεύθερο.

Αν το Υπουργείο Εσωτερικών προχωρήσει σε διευθετήσεις για κράτησή σας επειδή υπάρχει πιθανότητα να επαναδιαπράξετε αδίκημα, δείτε πιο κάτω κάποια επιχειρήματα που μπορείτε να δοκιμάσετε.

- Υποδείξετε ότι έχετε εκτίσει την ποινή σας και δεν μπορεί να συνεχίσετε να τιμωρείστε για αυτό το αδίκημα.
- Εξηγείστε γιατί είναι απίθανο να διαπράξετε άλλο αδίκημα, ίσως επειδή έχετε αλλάξει, ή επειδή οι καταστάσεις σας έχουν αλλάξει.
- Έχετε πάρει θετική αναφορά από δικαστικό επιμελητή, ή κάποιο άλλο σώμα; Αν όχι, μπορείτε να λάβετε συστατική επιστολή από φίλους, πρώην εργοδότες, μέλη της εκκλησίας ή ακόμα προσωπικό κέντρου κράτησης; Οτιδήποτε παρουσιάσετε στο δικαστήριο που να είναι απόδειξη καλής συμπεριφοράς θα σας βοηθήσει.
- Είναι σημαντικό να αναγνωρίσετε τη σοβαρότητα του αδικήματος σας. Προσπαθήστε να πείσετε τον δικαστή ότι αντιλαμβάνεστε τι κάνατε και ότι λυπάστε για τις πράξεις σας και δεν θα διαπράξετε ξανά αδίκημα.
- Μπορείτε να πείτε ότι είσατε διατεθειμένος να συμμορφωθείτε με οποιουδήποτε όρους ως εναλλακτική λύση στην κράτηση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Εάν θεωρείτε τον εαυτό σας αθώο στην κατηγορία που σας έβαλε στη φυλακή, μην το αναφέρετε στον δικαστή κατά την ακρόαση με εγγύηση. Η ακρόαση με εγγύηση δεν είναι ο σωστός χώρος για να θέσετε αυτά τα θέματα και ο δικαστής μετανάστευσης δεν μπορεί να επανεξετάσει την ποινική καταδίκη σας.

Στην επόμενη σελίδα θα βρείτε ένα κενό έντυπο για να γράψετε τους λόγους που αιτήστε για εγγύηση. Μπορείτε να το φωτοτυπήσετε για να το χρησιμοποιήσετε για δικούς σας σκοπούς.

Πώς να γράψετε του λόγους αίτησής σας για εγγύηση

Το όνομά μου είναι Δεν έχω δικηγόρο να με εκπροσωπήσει για εγγύηση. Για το λόγο αυτό ετοιμάζω την αίτησή μου ο ίδιος χρησιμοποιώντας το εγχειρίδιο που έχει ετοιμαστεί από την φιλανθρωπική οργάνωση Εγγύηση για Κρατούμενους Μετανάστευσης (Bail for Immigration Detainees – BID).

Δεν θα διαφύγω επειδή

Η απομάκρυνση μου από το Ηνωμένο Βασίλειο δεν μπορεί να γίνει σύντομα επειδή

Μπορεί να έχετε άλλους λόγους που θέλετε να βγείτε από κράτηση

Αν έχετε διαπράξει ποινικό αδίκημα και έχετε εκτίσει την ποινή σας, θα θέλετε να προσθέσετε μια ενότητα με θέμα «Δεν θα διαπράξω ξανά αδίκημα αν αφεθώ ελεύθερος από την κράτηση επειδή»

Διαχείριση της Εγγύησης

Στο κάτω μέρος της Ενότητας 5 στο έντυπο Β1 υπάρχει το ερώτημα «συμφωνείτε η μελλοντική διαχείριση της εγγύησής σας να μεταφερθεί στο Υπουργείο Εσωτερικών;» Αν συμφωνείτε με αυτό ή αυτό αποφασίζει ο δικαστής μετανάστευσης, σημαίνει ότι αν σας δοθεί εγγύηση το Υπουργείο Εσωτερικών θα είναι υπεύθυνο για τις αποφάσεις που αφορούν τους όρους εγγύησής σας. Αυτό σημαίνει ότι το Υπουργείο Εσωτερικών μπορεί να επιβάλει νέους όρους σε εσάς και δεν θα δικαιούστε να παραπέμψετε το θέμα στο Δικαστήριο αν διαφωνείτε με το Υπουργείο Εσωτερικών.

Είναι πιθανό, το Υπουργείο Εσωτερικών να υιοθετήσει μια πολύ διαφορετική άποψη για τους όρους τους οποίους μπορούν να επιβληθούν σε άτομα στα οποία παρέχεται εγγύηση. Σε αυτές τις περιπτώσεις σας συμβουλεύουμε όταν συμπληρώνετε το έντυπο να μην συμφωνήσετε στη μεταφορά της διαχείρισης της εγγύησής σας στο Υπουργείο Εσωτερικών. Μπορείτε να εξηγήσετε ότι ο λόγος για αυτό είναι επειδή:

«Χρειάζομαι να δω τη συνοπτική επισκόπηση και τους όρους εγγύησης που θέλει το Υπουργείο Εσωτερικών να επιβάλει σε εμένα στην περίπτωση που μου δοθεί εγγύηση, προτού συμφωνήσω να μεταφερθεί η διαχείριση της εγγύησης στο Υπουργείο Εσωτερικών»

Αυτό σημαίνει επίσης πως όταν θα ελέγχετε τη συνοπτική επισκόπηση εγγύησης του Υπουργείου Εσωτερικών, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι ελέγχετε και τους όρους που το Υπουργείο Εσωτερικών θέλει να επιβάλει σε εσάς και να αντικρούσετε οποιουδήποτε όρους πιστεύετε ότι είναι είτε υπερβολικά σκληροί ή αχρείαστοι. Μπορείτε να υποστηρίξετε ότι οι μόνοι όροι που θα πρέπει να σας επιβληθούν είναι οι ελάχιστοι που χρειάζονται για να υπάρχει η βεβαιότητα ότι δεν θα διαφύγετε.

Άλλοι λόγοι για τους οποίους μπορεί να μην θέλετε τον δικαστή μετανάστευσης να μεταφέρει την διαχείριση της εγγύησής σας στο Υπουργείο Εσωτερικών:

1. Αν το Υπουργείο Εσωτερικών έχει ζητήσει οι όροι της απελευθέρωσής σας με εγγύηση να είναι πιο αυστηροί από τους όρους που συμφωνήθηκαν από τον δικαστή μετανάστευσης. Μπορεί να ανησυχείτε ότι το Υπουργείο Εσωτερικών θα προσπαθήσει να επιβάλει πιο αυστηρούς όρους μετά που θα του δοθεί η διαχείριση της εγγύησής σας.
2. Αν το Υπουργείο Εσωτερικών ζητήσει να σας εμποδίσουν από το να σπουδάσετε αν σας αφήσουν ελεύθερο:
 - α. Μπορείτε να υποστηρίξετε ότι αυτό δεν έχει καμία σχέση με το να βεβαιωθούν ότι δεν θα διαφύγετε.
 - β. Μπορείτε επίσης να πείτε ότι αυτό είναι απόδειξη ότι το Υπουργείο Εσωτερικών μπορεί να επιβάλει αυτόν ή κάποιον άλλο αχρείαστο όρο σε σας αν η διαχείριση της εγγύησής σας δοθεί στο Υπουργείο Εσωτερικών.
 - γ. Αν πραγματικά ακολουθείτε σπουδές μπορείτε να υποστηρίξετε ότι αυτό από μόνο του, είναι απόδειξη ότι δεν θα διαφύγετε.

3. Αν το Υπουργείο Εσωτερικών σας έχει κρατήσει εκ νέου, μετά που αφεθήκατε ελεύθερος με εγγύηση και πιστεύετε ότι αυτό ήταν αχρείαστο, μπορείτε να υποστηρίξετε ότι ανησυχείτε ότι το Υπουργείο Εσωτερικών μπορεί να σας κρατήσει εκ νέου σε παρόμοιες περιστάσεις.
4. Αν έχετε έφεση μετανάστευσης η οποία εκκρεμεί θα είναι καλός λόγος να ληφθεί υπόψη στην ακρόαση Δικαστηρίου για ανανέωση της εγγύησής σας και συνεπώς για να κρατήσει την ευθύνη της διαχείρισης της εγγύησής σας το Δικαστήριο.

Σημειώστε όμως ότι αν ο δικαστής μετανάστευσής σας παραχωρήσει εγγύηση με τους ίδιους όρους όπως αυτούς που ζήτησε το Υπουργείο Εσωτερικών στην συνοπτική επισκόπηση εγγύησης ή κατά την ακρόαση για εγγύηση, είναι πολύ πιθανό πως ο δικαστής θα αποφασίσει να μεταφέρει τη διαχείριση της εγγύησής σας στο Υπουργείο Εσωτερικών. Ο λόγος είναι ότι ο δικαστής μπορεί να πιστεύει ότι θα είναι απίθανο το Υπουργείο Εσωτερικών να προσπαθήσει να επιβάλει πιο αυστηρούς όρους στην απελευθέρωσή σας με εγγύηση απ' ότι ζήτησε προηγουμένως στην ακρόασή σας για εγγύηση.

Μπορείτε επίσης να διαβεβαιώσετε τον δικαστή μετανάστευσης στην ακρόαση ότι θα τηρήσετε όλους τους όρους που θα σας επιβληθούν αν σας παραχωρηθεί εγγύηση, ανεξάρτητα από το ποιος έχει τη διαχείριση της εγγύησής σας, το Υπουργείο Εσωτερικών ή το Δικαστήριο.

Κεφάλαιο 9. Η ακρόαση για εγγύηση

Αφού αποστείλετε την αίτησή σας για εγγύηση στο Δικαστήριο, η ακρόαση σας για εγγύηση θα διευθετηθεί.

Συνήθεις ερωτήσεις:

Τι γίνεται μετά;

Μετά από μερικές ημέρες θα λάβετε ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΑΚΡΟΑΣΗ. Το πιο πιθανό να παραλάβετε την ειδοποίηση πιθανό με τηλεομοιότυπο (φαξ).

Πώς θα ξέρω την ημερομηνία της ακρόασης;

Το Δικαστήριο θα σας ενημερώσει γραπτώς για την ημερομηνία που θα πρέπει να παρουσιαστείτε στο Δικαστήριο, αποστέλλοντας σας ένα μονοσέλιδο έγγραφο το οποίο ονομάζεται ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΑΚΡΟΑΣΗ. Αν δεν παραλάβετε Ειδοποίηση για Ακρόαση, επικοινωνήστε τηλεφωνικά με το δικαστήριο στο τηλέφωνο 0300 123 1711 για να ελέγξετε τι συμβαίνει.

Πότε θα οριστεί η ακρόασή μου;

Συνήθως θα ενημερωθείτε μέσα σε μια βδομάδα από την αποστολή της αίτησής σας. Κατά κάποια χρονικά διαστήματα τα δικαστήρια είναι πολύ απασχολημένα και γι' αυτό ο ορισμός ακρόασης παίρνει περισσότερο απ' ό,τι συνήθως (μερικές φορές δύο βδομάδες).

Μπορώ να ζητήσω συγκεκριμένη ημερομηνία για την ακρόαση;

Μπορείτε, αλλά τα δικαστήρια δεν μπορούν να εγγυηθούν ότι θα ορίσουν την ακρόαση σε συγκεκριμένη ημερομηνία. Υποβάλετε το αίτημά σας γραπτώς με το έντυπο B1.

Τι κάνω όταν πάρω την ημερομηνία ακρόασης;

- Ενημερώστε τους οικονομικούς υποστηρικτές σας (αν έχετε) για την ημερομηνία ακρόασης ούτως ώστε να μπορέσουν να παρευρεθούν στο δικαστήριο.
- Ενημερώστε το άτομο που σας παρέχει στέγη για την ημερομηνία ακρόασης ώστε να μπορέσει να παρευρεθεί στο δικαστήριο.
- Ενημερώστε οποιονδήποτε άλλο, ο οποίος υποστηρίζει την αίτησή σας, για την ημερομηνία ακρόασης ώστε να μπορέσει να παρευρεθεί, αν επιθυμεί, στην ακρόαση.
- Βεβαιωθείτε ότι θα υπάρχει διερμηνέας (αν έχετε ζητήσει διερμηνέα στο έντυπο αίτησης), τηλεφωνώντας στο IAC.
- Μαζέψετε όλα τα έγγραφα που χρειάζεστε για την ακρόασή σας.

- Δείτε τον πιο κάτω κατάλογο με όλα τα έγγραφα που μπορεί να χρειαστείτε στο δικαστήριο:
 - Αντίγραφο της αίτησης για εγγύηση.
 - Αντίγραφο της δήλωσης που έχετε ετοιμάσει.
 - Οι οικονομικοί υποστηρικτές σας θα πρέπει να έχουν μαζί τους τα πρωτότυπα διαβατήριά τους (όχι αντίγραφα) ή άλλο έγγραφο ταυτότητας.
 - Τις τραπεζικές δηλώσεις των οικονομικών υποστηρικτών σας για τους τελευταίους 3 μήνες.
 - Απόδειξη εισοδήματος των οικονομικών υποστηρικτών σας, όπως απόκομμα μισθών ή επιστολές παροχών, για τους τελευταίους 3 μήνες.
 - Το άτομο που σας παρέχει στέγη θα πρέπει να έχει μαζί του αποδεικτικά στοιχεία της ιδιοκτησίας της στέγης. Συνήθως η δήλωση υποθήκης είναι αρκετή. Αν το άτομο που σας παρέχει στέγη ενοικιάζει το ακίνητο, θα βοηθούσε να φέρει μαζί του μια επιστολή από τον ιδιοκτήτη με την οποία να του δίνεται άδεια για διαμονή στο ακίνητο (ή μπορεί να παρουσιάσουν τη σύμβαση μίσθωσης αν αυτό του επιτρέπει να έχει άτομα να διαμένουν στο ακίνητο). Δεν μπορείς να διαμένεις με κάποιον που ζει σε στέγη ασύλου του Υπουργείου Εσωτερικών εκτός και αν ανήκει στην άμεση οικογένειά σου.
 - Αν δεν μπορείτε να αποδείξετε ότι επιτρέπεται να διαμένετε στο σπίτι αυτού που σας παρέχει στέγη, μπορείτε να υποδείξετε ότι δεν υπάρχει απόδειξη ότι δεν μπορείτε να διαμένετε στο σπίτι του παρέχοντα στέγη, ή ότι μπορεί να σας δοθεί εγγύηση με τον όρο ότι θα έχετε διαθέσιμα όλα τα απαραίτητα προς το Δικαστήριο και/ή στο Υπουργείο Εσωτερικών.
 - Οποιαδήποτε άλλα έγγραφα τα οποία πιστεύετε ότι θα σας βοηθήσουν. Αυτά μπορεί να περιλαμβάνουν αιτήσεις εγγύησης στο Υπουργείο Εσωτερικών ή αιτήσεις για να σας επιτραπεί να δείτε τις μηνιαίες επισκοπήσεις (έντυπο IS151F) για τις οποίες δεν λάβατε καμία απάντηση, έγγραφα τα οποία να δείχνουν ότι έχετε κάποια ιατρική πάθηση, έγγραφα τα οποία να δείχνουν ότι έχετε συνεργαστεί με τη διαδικασία ταξιδιωτικών εγγράφων αλλά δεν έχετε ακόμα εξασφαλίσει τα ταξιδιωτικά έγγραφα.

Τι συμβαίνει πριν την ακρόαση μου; - Συνοπτική επισκόπηση εγγύησης

- Όταν κάνετε αίτηση για εγγύηση, το Υπουργείο Εσωτερικών πρέπει να απαντήσει με μια «συνοπτική επισκόπηση εγγύησης». Αυτό είναι ένα έγγραφο που εξηγεί γιατί το Υπουργείο αντιτίθεται στην εγγύηση. Το Υπουργείο Εσωτερικών θα θέσει σε αυτό το έγγραφο όλους τους λόγους για τους οποίους πιστεύουν γιατί δεν πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος.
- Θα πρέπει να σας σταλεί αντίγραφο της συνοπτικής επισκόπησης εγγύησης 24 ώρες πριν ή το αργότερο μέχρι τις 2μμ την ημέρα πριν την ακρόαση για εγγύηση.

Χρειάζεται να διαβάσετε προσεκτικά κάθε σημείο της συνοπτικής επισκόπησης εγγύησης και να σκεφτείτε πως μπορείτε να απαντήσετε σε κάθε σημείο για να υποστηρίξετε την υπόθεσή σας. Μπορεί να χρειαστεί να γράψετε τα σημεία τα οποία θέλετε να τονίσετε στο δικαστήριο ώστε να μην τα ξεχάσετε. Αν υπάρχουν σημεία στην συνοπτική επισκόπηση εγγύησης τα οποία είναι λανθασμένα, σημειώστε τα ώστε να μπορείτε ήρεμα να τα επισημάνετε στον δικαστή.

Αν η συνοπτική επισκόπηση εγγύησης σας δοθεί μόνο όταν πάτε στο δικαστήριο, μπορείτε να ζητήσετε από τον δικαστή να σας δώσει περισσότερο χρόνο ώστε να ετοιμάσετε τα επιχειρήματά

σας προτού μπείτε στο δικαστήριο για την ακρόαση. Είναι λογικό να ζητήσετε μία με δύο ώρες για το σκοπό αυτό αν σας δοθεί η συνοπτική επισκόπηση εγγύησης την ημέρα της ακρόασης.

Η ημέρα της ακρόασης

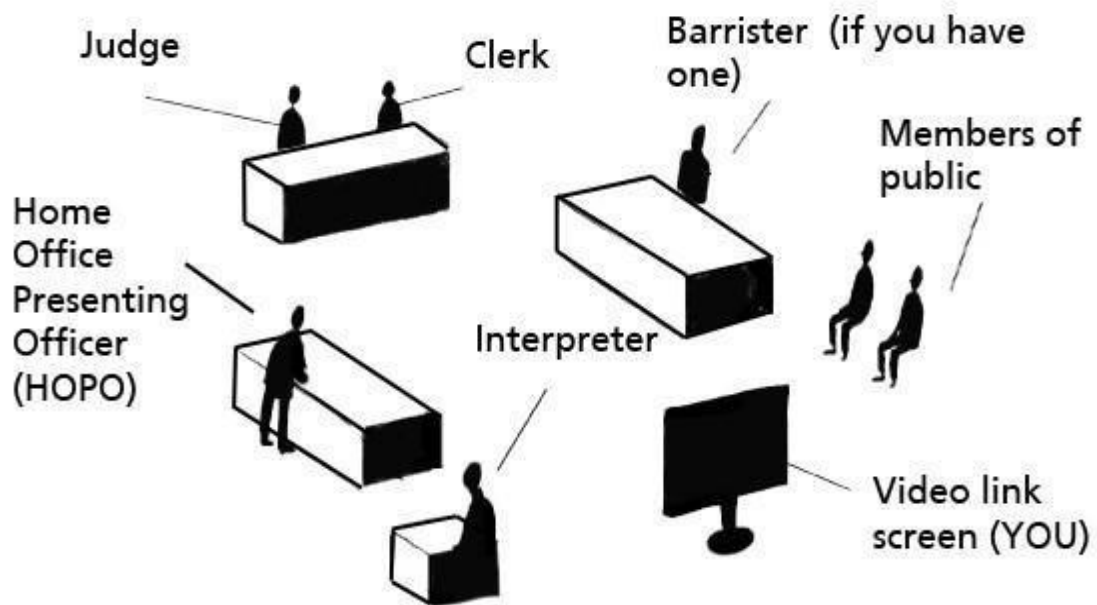
- Η ώρα της ακρόασης αναφέρεται στην ειδοποίηση για ακρόαση. Αλλά όλες οι ακροάσεις είναι ορισμένες για την ίδια ώρα, έτσι μπορεί να χρειαστεί να περιμένετε για τη δική σας. Ο δικαστής θα αποφασίσει με ποια σειρά θα τις ακούσει.
- Οι περισσότερες ακροάσεις τώρα γίνονται με οπτικοακουστική (video) σύνδεση. Θα βρίσκεστε σε μια αίθουσα στο κέντρο απομάκρυνσης και θα βλέπετε την αίθουσα δικαστηρίου σε οθόνη τηλεόρασης. Σε μερικές περιπτώσεις θα βρίσκεστε αυτοπροσώπως στην αίθουσα του δικαστηρίου.

Τι θα γίνεται κατά την ακρόαση δικαστηρίου;

Όλες οι ακροάσεις είναι διαφορετικές αλλά σε μια τυπική ακρόαση γίνονται αυτά που αναγράφονται πιο κάτω. Να θυμάστε ότι αυτά δεν συμβαίνουν σε όλες τις ακροάσεις. Αν η ακρόασή σας είναι με οπτικοακουστική σύνδεση, δεν θα πάτε στο δικαστήριο, θα πάτε στην αίθουσα στο κέντρο απομάκρυνσης και θα μιλάτε στον δικαστή και τους εγγυητές μέσω οθόνης και μικροφώνου.

- Ένας συνοδός θα σας οδηγήσει σε μια αίθουσα στο κέντρο απομάκρυνσης, με οθόνη συνδεδεμένη με το δικαστήριο.
- Ο δικαστής θα εισέλθει στην αίθουσα του δικαστηρίου. Όλοι θα σταθούν όρθιοι.
- Ο δικαστής θα ελέγξει τις λεπτομέρειες όπως το όνομα σας και θα παρουσιάσει τα υπόλοιπα άτομα που βρίσκονται στην αίθουσα.
- Ο δικαστής θα ρωτήσει τον Υπεύθυνο Παρουσίασης του Υπουργείου Εσωτερικών (HOPO) κατά πόσο έχει κάτι να δηλώσει. Κανονικά ο Υπεύθυνος Παρουσίασης δεν δηλώνει οτιδήποτε πέραν του τι αναφέρεται στην συνοπτική επισκόπηση εγγύησης και ότι πρέπει να παραμείνετε σε κράτηση.
- Ο δικαστής θα σας ρωτήσει αν έχετε κάτι να πείτε. Ελέγξτε ότι ο δικαστής έχει δει τη δήλωσή σας. Επιστημάνετε οποιαδήποτε σημεία της συνοπτικής επισκόπησης εγγύησης όπου το Υπουργείο Εσωτερικών έχει λανθασμένα στοιχεία.
- Θα πρέπει να σας ζητηθεί να πείτε περιληπτικά γιατί πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος. Μην επαναλάβετε αυτά που περιέχονται στη δήλωσή σας. Πέστε στο δικαστή τα κύρια πράγματα που είναι υπέρ σας. Απαντήστε σημείο προς σημείο στο τι λέει η συνοπτική επισκόπηση εγγύησης.
- Ο Υπεύθυνος Παρουσίασης του Υπουργείου Εσωτερικών μπορεί να σας απευθύνει ερωτήσεις.
- Ο δικαστής μπορεί να σας απευθύνει ερωτήσεις για οτιδήποτε δεν είναι σαφές.
- Ο Υπεύθυνος Παρουσίασης του Υπουργείου Εσωτερικών θα πει ότι πρέπει να παραμείνετε σε κράτηση.
- Αν ο δικαστής πιστεύει ότι είσατε κατάλληλος για εγγύηση τότε θα μιλήσει στους οικονομικούς σας υποστηρικτές και στο άτομο το οποίο σας παρέχει στέγη.
- Ο δικαστής θα σας ανακοινώσει την απόφασή του.
- Αν σας χορηγηθεί εγγύηση, οι όροι της εγγύησης θα συζητηθούν.

Diagram of a Typical Courtroom



Η Απόφαση

Υπάρχουν 3 πιθανά αποτελέσματα σε μια ακρόαση με εγγύηση:

Αποτέλεσμα	Τι σημαίνει αυτό	Τι γίνεται μετά
Η αίτησή σας παραχωρείται	Έχετε επιτύχει και θα αφεθείτε ελεύθερος	- Ο δικαστής θα συμπληρώσει ένα έντυπο και θα σας εξηγήσει τους όρους της απελευθέρωσης σας. Οι όροι συνήθως λένε ότι πρέπει να διαμένετε στη διεύθυνση που έχετε δώσει και ότι πρέπει να παρουσιάζεστε σε ορισμένες ώρες και μέρες σε κάποιο γραφείο μετανάστευσης. - Αν θα πρέπει να παρακολουθείτε ηλεκτρονικά, τότε μπορεί να πάρει μέχρι και 2 εργάσιμες ημέρες για να αφεθείτε ελεύθερος.
Η αίτησή σας απορρίπτεται	Δεν θα αφεθείτε ελεύθερος και θα σας πάρουν πίσω στο κέντρο απομάκρυνσης αν είστε αυτοπροσώπως στο δικαστήριο, ή θα παραμείνετε στο κέντρο απομάκρυνσης αν η ακρόασή σας ήταν με οπτικοακουστική σύνδεση.	- Βεβαιωθείτε ότι παίρνετε αντίγραφο της γραπτής άρνησης για εγγύηση στο δικαστήριο επειδή αυτό θα σας βοηθήσει να επικεντρωθείτε στην ετοιμασία να την επόμενη αίτησή σας για εγγύηση. - Μην τα παρατήσετε! Είναι σημαντικό να αιτηθείτε για εγγύηση ξανά επειδή πολλοί κρατούμενοι αφήνονται ελεύθεροι μετά από 4 ή 5 αιτήσεις για εγγύηση. - Μπορείτε να υποβάλετε την επόμενη αίτηση για εγγύηση σε 28 ημέρες. - Αν κάτι αλλάξει στην υπόθεσή σας μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για εγγύηση νωρίτερα και δεν χρειάζεται να περιμένετε 28 ημέρες, αλλά πρέπει να υποδείξετε στο δικαστήριο πώς άλλαξαν τα δεδομένα της υπόθεσής σας πριν εξετάσουν την αίτησή σας για απελευθέρωση.

Αποσύρετε την αίτησή σας για εγγύηση	Αυτό σημαίνει ότι αποφασίζετε να σταματήσετε την υπόθεση από το να προχωρήσει, λόγω κάποιου προβλήματος. Για παράδειγμα, ο οικονομικός σας υποστηρικτής δεν έρχεται έγκαιρα στο δικαστήριο ή έρχεται χωρίς τις τραπεζικές δηλώσεις του.	• Λύστε οποιοδήποτε πρόβλημα σας εμπόδισε από το να συνεχίσετε με την υπόθεση της εγγύησής σας και αιτηθείτε ξανά για εγγύηση. • Αν ο δικαστής εισηγηθεί να αποσύρετε την αίτηση, τότε είναι απίθανο να σας δοθεί εγγύηση. Ίσως είναι καλύτερο για σας να αποσύρετε την αίτησή σας και να υποβάλετε ξανά αίτηση για εγγύηση. • Αν το αίτημά σας να αποσύρετε την αίτησή σας για εγγύηση απορριφθεί από τον δικαστή και στη συνέχεια η αίτησή σας για εγγύηση απορριφθεί, ίσως να είναι δυνατόν να αιτηθείτε για εγγύηση ξανά εντός 28 ημερών, εάν μπορείτε να δείξετε ότι υπήρξε κάποια αλλαγή στις καταστάσεις πχ. οι οικονομικοί υποστηρικτές σας μπορούν να παρευρεθούν στην ακρόαση ενώ δεν μπορούσαν να παρευρεθούν στην προηγούμενη ακρόαση.
--	--	--

Πού να βρείτε τις αιτήσεις

Πού να βρείτε την αίτηση B1

Η αίτηση B1 είναι διαθέσιμη στο διαδίκτυο. Μπορείτε απλώς να πληκτρολογήσετε B1 φόρμα αίτησης εγγύησης στη μηχανή αναζήτησής σας.

Εναλλακτικά, μπορείτε να βρείτε αυτή τη φόρμα στην ιστοσελίδα BID (www.biduk.org).

Μπορείτε επίσης να λάβετε αντίγραφο αυτής της φόρμας από το κέντρο κράτησής σας. Παρακαλούμε όπως ρωτήσετε ένα μέλος του προσωπικού για να σας πει πού μπορείτε να τη βρείτε.

Αν αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα, απλά επικοινωνήστε μαζί μας στο BID και θα σας στείλουμε μια με το πακέτο "outreach".

Ομάδες Επισκεπτών

Οι Ομάδες Επισκεπτών δεν παρέχουν νομικές συμβουλές, αλλά μπορούν να επισκεφθούν και να παράσχουν υποστήριξη σε κρατούμενους. Εάν είστε κρατούμενος και επιθυμείτε να σας επισκεφτεί κάποιος, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Ένωση Επισκεπτών στην Κράτηση Μεταναστών (AVID) 115 Mare Street, London, E8 4RU, UK. T: 0207 281 0533. E: enquiries@aviddetention.org.uk.

Κέντρο κράτησης	Όνομα Ομάδας Επισκεπτών	Στοιχεία επικοινωνίας
Brook House and Tinsley House	Gatwick Detainees Welfare Group	Tel: 01293 657 070 Fax: 01293 474 001 www.gdwg.org.uk
Campsfield House	Asylum Welcome	Tel: 01865 722 082 Fax: 01865 792 532 www.asylum-welcome.org.uk
Dungavel	Scottish Detainees Visitors	Tel: 0141 248 9799 www.sdv.org.uk
Harmondsworth IRC and Colnbrook IRC	Detention Action	Freephone: 0800 587 2096 Tel: 020 7226 3114 Fax: 020 7226 3016 www.detentionaction.org.uk
Morton Hall	Morton Hall Detainee Visitors Group	Tel: 07758 604 293 www.mortonhallvisitors.org.uk
Yarl's Wood	Yarl's Wood Befrienders	Tel: 01234 272 090 www.ywbefrienders.org.uk

Λίστα χρήσιμων οργανισμών

Οι παρακάτω ομάδες παρέχουν διάφορα ήδη πληροφοριών και συμβουλών. Εάν δεν υπάρχει καμία περιγραφή για την ομάδα, τότε πρόκειται για έναν οργανισμό που παρέχει ένα ευρύ φάσμα συμβουλών (όχι νομικών) ή υποστήριξης σε αιτητές ασύλου ή μετανάστες. Επικοινωνήστε με την ομάδα που βρίσκεται πλησιέστερα στον τόπο κράτησής σας ή όπου διαμένετε πριν από την κράτηση σας.

Σχέδιο Υποστήριξης Προσφύγων για Εφέσεις - Asylum Support Appeals Project (ASAP)

Μπορεί να παρέχει συμβουλές σχετικά με αιτήσεις υποστήριξης ασύλου.

Studio 11/12, Container City Building, 48 Trinity Buoy Wharf, London, E14 0FN

Τηλ: 020 3716 0284

Fax: 020 3716 0272

Κέντρο Υποστήριξης : 020 3716 0283 (Δευτέρα, Τετάρτη & Παρασκευή 2pm-4pm) Ιστοσελίδα: www.asaproject.org

Βοήθεια Προσφύγων - Asylum Aid

Παρέχει νομικές συμβουλές και αντιπροσώπευση σε αιτητές ασύλου και έχει γραμμή βοήθειας.

Berol House, 25 Ashley Road, London N17 9LJ

Τηλ: 020 7354 9631

Fax: 020 7354 5620

Κέντρο Υποστήριξης: 020 7354 9264 (Τρίτη 1pm-4pm)

Ιστοσελίδα: www.asylumaid.org.uk

Πράξη για την Κράτηση -Detention Action

Οργανισμός που εκστρατεύει και επίσης επισκέπτεται κέντρα κράτησης.

Leroy House, Unit 3R, 436 Essex Road, London N1 3QP

Δωρεάν κλήση αριθμού: 0800 587 2096

Τηλ: 020 7226 3114

Fax: 020 7226 3016

Ιστοσελίδα: www.detentionaction.org.uk

Ελευθερία από τα βασανιστήρια - Freedom from Torture

Μπορεί να παρέχει ιατρική υποστήριξη, συμβουλές και ιατροδικαστικές αναφορές για άτομα τα οποία είναι θύματα βασανιστηρίων.

111 Isledon Road, London, N7 7JW

Τηλ: 020 7697 7777

Fax: 020 7697 7799

Ιστοσελίδα: www.freedomfromtorture.org

Ιατρική Δικαιοσύνη - Medical Justice

Κανονίζει επισκέψεις από γιατρούς στα άτομα που βρίσκονται σε κράτηση προσφύγων.

Τηλ: 0207 561 7498

Fax: 08450 529370

Ιστοσελίδα: www.medicaljustice.org.uk

Συμβούλιο Προσφύγων - Refugee Council

Για συμβουλές και υποστήριξη σχετικά με τη βασική νομοθεσία περί ασύλου

Ιστοσελίδα: www.refugeecouncil.org.uk

Γραφείο στο Λονδίνο:

Τηλ: 020 7346 6700

Fax: 020 3743 9581

Αν είστε, ή γνωρίζετε, παιδί κρατούμενο επειδή το θεωρεί Υπουργείο Εσωτερικών ως ενήλικα, τότε πρέπει να επικοινωνήσετε με:

Ο Τομέας του Παιδιού - The Children's Section:

Τηλ: 020 7346 1134

Email: children@refugeecouncil.org.uk

Συμβούλιο Προσφύγων Σκωτίας - Scottish Refugee Council

Συμβουλές για ζητήματα κοινωνικής πρόνοιας για αιτητές ασύλου και πρόσφυγες

Scottish Refugee Council, 5 Cadogan Square, Glasgow, G2 7PH

Τηλ: 0141 248 9799

Fax: 0141 243 2499

Ιστοσελίδα: www.scottishrefugeecouncil.org.uk

Βρείτε νομική εκπροσώπηση και παράπονα - Finding Legal Representation and Complaints:

Δίκτυο Νομικών Κέντρων - Law Centres Network

Για να βρείτε που βρίσκεται το πλησιέστερο νομικό σας κέντρο, επικοινωνήστε με:

Floor 1, Tavis House, 1-6 Tavistock Square, London WC1H 9NA

Τηλ: 020 3637 1330

Ιστοσελίδα: www.lawcentres.org.uk

Γραφείο Επιτρόπου Μεταναστευτικών Υπηρεσιών - Office of the Immigration and Services Commissioner (OISC)

5th Floor, 21 Bloomsbury Street, London, WC1B 3HF

Τηλ: 0345 000 0046 (τοπική χρέωση), 020 7211 1500

Fax: 020 7211 1553

Οι σύμβουλοι μεταναστεύσεις βρίσκονται υπό τον έλεγχο του OISC. Αυτό σημαίνει ότι οι σύμβουλοι πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις και τα πρότυπα του OISC. Το OISC έχει μια λίστα με σύμβουλους μετανάστευσης, με τους οποίους μπορείτε να επικοινωνήσετε. Το OISC θα λάβει υπόψιν το ενδεχόμενο διερεύνησης παραπόνων για υπηρεσία που έχει ληφθεί ή για συμπεριφορά συμβούλου, όταν αυτά γίνουν εναντίον ενός συμβούλου που βρίσκεται υπό τον έλεγχο του OISC ή κάποιου που παρέχει παράνομες συμβουλές ή υπηρεσίες μετανάστευσης.

Νομική Κοινότητα

Η Νομική Κοινότητα είναι ο εκπρόσωπος και ρυθμιστικός φορέας για όλους τους δικηγόρους στην Αγγλία και την Ουαλία.

13 Chancery Ln, London WC2A 1PL

Τηλ: 020 7242 1222

Για να βρείτε έναν δικηγόρο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρονική υπηρεσία:

www.solicitors.lawsociety.org.uk

Σημείωση σχετικά με την υποβολή παραπόνων:

Αν είστε δυσαρεστημένοι με την υπηρεσία που σας παρείχε ο εκπρόσωπός σας, έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε καταγγελία. Θα πρέπει να προσπαθήσετε να επιλύσετε το πρόβλημα γράφοντας στον υπεύθυνο για τη διεκπεραίωση των καταγγελιών στην εταιρεία /οργανισμό του αντιπροσώπου σας, προτού υποβάλετε καταγγελία στο OISC ή στην Αρχή Κανονισμών Ευρωπαίων Διαμεσολαβητών ή στο Νομικό Διαμεσολαβητή.

Αρχή Κανονισμών Ρυθμιστικών Αρχών- Solicitors Regulation Authority

Τηλ: 0370 606 2555

Fax: 0121 616 1999

Ιστοσελίδα: www.sra.org.uk

Νομικός Διαμεσολαβητής - Legal Ombudsman

Τηλ: 0300 555 0333

Ιστοσελίδα: www.legalombudsman.org.uk

Κάνοντας καταγγελία σε βουλευτή του Κοινοβουλίου

Οι βουλευτές αντιπροσωπεύουν τους ανθρώπους που ζουν στην περιοχή τους. Σε ορισμένες περιπτώσεις όπου υπάρχουν συμπονετικές περιστάσεις και όταν όλες οι άλλες αιτήσεις και προσφυγές έχουν αποτύχει, οι βουλευτές μπορούν να παρέμβουν εκ μέρους του κρατούμενου.

Μάθετε ποιος είναι ο βουλευτής σας: Τηλ: 020 7219 4272

Θα πρέπει να δώσετε τον ταχυδρομικό κώδικα του κέντρου κράτησης στον οποίο βρίσκεστε ή τη διεύθυνσή σας εάν κατοικούσατε στο Ηνωμένο Βασίλειο πριν από την κράτηση.

Στη συνέχεια, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον βουλευτή σας μέσω της Βουλής των Κοινοτήτων:

Διανομέας: 020 7219 3000

Ιστοσελίδα: www.parliament.co.uk

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ ΣΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΔΙΚΗΓΟΡΙΑΣ ΓΙΑ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΟΥΣ

Όνομα	Διεύθυνση	Τηλέφωνο	Fax
-------	-----------	----------	-----

Wilson & Co	697 High Road, Tottenham, London, N17 8AD www.wilsonllp.co.uk Colnbrook, Harmondsworth, Yarl's Wood	020 8808 7535	020 8880 3393
Lupins Solicitors	10 th Floor Tower, 1 Olympian Way, Wembley, Middlesex, HA9 0NP www.lawrencelupin.co.uk Brook House, Campsfield House, Harmondsworth, Tinsley House, Yarl's Wood	020 8733 7200	020 8733 7250
Duncan Lewis	1 Kingsland High Street, Hackney, London, E8 2JS www.duncanlewis.co.uk Brook House, Campsfield House, Colnbrook, Harmondsworth, Morton Hall, Tinsley House, The Verne, Yarl's Wood	020 7923 4020	020 7923 3320
Fadiga & Co	257-259 Balham High Road, London, SW17 7BD www.fadigaandco.com Colnbrook, Harmondsworth, Morton Hall, The Verne, Yarl's Wood	020 8672 8779	020 8675 5985
Howe & Co	1010 Great West Road, Brentford, Middlesex, TW8 9BA www.howe.co.uk Harmondsworth, Tinsley House, Yarl's Wood	020 8840 4688	020 8840 7209

Halliday Reeves Law Firm	Collingwood Buildings, 38 Collingwood Street, Newcastle upon Tyne, NE1 1JF www.hallidayreeves.co.uk Morton Hall, The Verne	0191 477 7728	0191 269 6838
Parker Rhodes Hickmott Solicitors	The Point, Bradmarsh Way Bradmarsh Business Park Rotherham S60 1BP www.prhsolicitors.co.uk	01709 511 100	01709 371 917
Thompson & Co	Morton Hall First Floor 14-16 Mitcham Rd, London, SW17 9NA www.thompsonlaw.co.uk Harmondsworth, Morton Hall, The Verne, Yarl's Wood	0208 682 4040	0208 682 4500
Turpin and Miller LLP	1 Agnes Court, Oxford Road, Oxford, OX4 2EW www.turpinmiller.co.uk Campsfield House	01865 770111	01865 749099

GLASGOW (για Dungavel)

Name	Address	Telephone	Fax
Livingstone Brown	84 Carlton Place, Glasgow, G5 9TD www.livbrown.co.uk	0141 429 8166	0141 420 1337
Gray & Co Solicitors	16 Bilsland Drive, Maryhill, Glasgow, G20 9TH www.grayandcoglasgow.co.uk	0141 946 7777	0141 946 9402
Peter G Farrell	70 Royston Rd, Glasgow, G21 2N	0141 552 0033	0141 552 0333
Hamilton Burns WS	63 Carlton Place Glasgow, G5 9TW www.hamiltonburns.co.uk	0141 429 0600	0141 429 0650
Drummond Miller LLP	65 Bath Street, Glasgow, G2 2DD www.drummondmiller.co.uk	0141 332 0086	0141 332 8295

Ευρετήριο

ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΚΑΠΟΙΩΝ ΟΡΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ.

Σύστημα παροχής συμβουλών σχετικά με το καθήκον κράτησης (DDA)

Δωρεάν νομικές συμβουλές που παρέχονται από δικηγορικά γραφεία σε όσους είναι υπό κράτηση, παρέχεται κάτω από το σύστημα νομικής βοήθειας.

Διασκορπισμός

Η διαδικασία με την οποία το Υπουργείο Εσωτερικών μετακινεί κάποιον σε κατάλυμα έξω από το Λονδίνο και τη Νοτιοανατολική Αγγλία. Αρχικά μεταφέρονται σε «αρχική κατοικία» ενώ η αίτησή τους για υποστήριξη καταλύματος υποβάλλεται σε επεξεργασία. Μόλις η αίτηση επεξεργαστεί και εγκριθεί, μεταφέρονται σε καταλύματα διασποράς σε άλλα μέρη του Ηνωμένου Βασιλείου.

Πρόγραμμα διευκόλυνσης επιστροφής (FRS)

Πρόκειται για ένα σχέδιο που επιτρέπει στους αλλοδαπούς κρατούμενους να επιστρέψουν στη χώρα καταγωγής τους. Αυτό το σύστημα λειτουργεί κάτω από το Υπουργείο Εσωτερικών.

Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο (Τμήμα Μετανάστευσης και Ασύλου)

Το Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο (Τμήμα Μετανάστευσης και Ασύλου) ή το FTT (ανεξάρτητο δικαστήριο) είναι ένα ανεξάρτητο δικαστήριο που ασχολείται με προσφυγές κατά των αποφάσεων του Υπουργού Εσωτερικών και των κυβερνητικών υπαλλήλων σε θέματα μετανάστευσης, ασύλου και ιθαγένειας. Ασχολείται επίσης με όλες τις αιτήσεις εγγύησης.

Εγγύηση στο Υπουργείο Εσωτερικών

Η εγγύηση στο Υπουργείο Εσωτερικών (γνωστό στο παρελθόν και ως κύριος Αξιοματικός Μετανάστευσης) είναι ένας τρόπος με τον οποίο ένα άτομο που είναι υπό κράτηση ή κάποιος που ενεργεί για εκ μέρους του, μπορεί να υποβάλει αίτηση για απελευθέρωση.

Υπουργείο Εσωτερικών - Βρετανικές θεωρήσεις εισόδου και μετανάστευση

Αυτό το τμήμα του Υπουργείου Εσωτερικών διαχειρίζεται τους ελέγχους στα σύνορα του Ηνωμένου Βασιλείου και επιβάλλει τους μεταναστευτικούς και τελωνειακούς κανονισμούς. Εξετάζει επίσης τις αιτήσεις για άδεια εισόδου ή διαμονής στο Ηνωμένο Βασίλειο καθώς και τις αιτήσεις για ιθαγένεια και άσυλο.

Ανθρώπινα δικαιώματα

Γενικά, αναφέρονται στα βασικά δικαιώματα τα οποία υποθετικά όλοι πρέπει να έχουν. Στο βρετανικό δίκαιο, αυτά αναφέρονται σε δικαιώματα που προέρχονται από την Ευρωπαϊκή Σύμβαση για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, το νομικό πλαίσιο Ευρωπαϊκού Δικαίου για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, τα οποία το Ηνωμένο Βασίλειο οφείλει να ακολουθεί. Το Άρθρο 3 πραγματεύεται την απαγόρευση των βασανιστηρίων ή των εξευτελιστικών ποινών ή μεταχείρισης, και το Άρθρο 8 προστατεύει το δικαίωμα στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή.

Το Επιμελητήριο Μετανάστευσης και Ασύλου (IAC)

Το Επιμελητήριο Μετανάστευσης και Ασύλου είναι το τμήμα του Πρωτοβάθμιου Δικαστηρίου, το οποίο ακούει τις εκκλήσεις ασύλου και μετανάστευσης και τελεί τις ακροάσεις για τις ασφαλίσεις.

Δικαστής Μετανάστευσης (IJ) (ή Πρωτοβάθμιος Δικαστής Δικαστηρίου)

Ο τίτλος που κατέχει ένα μέλος του Πρωτοβάθμιου και Ανώτατου Δικαστηρίου (Τμήμα Μετανάστευσης και Ασύλου).

Κέντρο Απομάκρυνσης Μετανάστευσης (IRC)

Τα Κέντρα Απομάκρυνσης Μετανάστευσης είναι κέντρα κράτησης. Χρησιμοποιούνται για την κράτηση ατόμων βάσει όσων προβλέπει το δίκαιο περί μετανάστευσης, συμπεριλαμβανομένων όσων βρίσκονται σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας ασύλου, όχι μόνο πριν από την απομάκρυνση.

Αρχική στέγαση

Αρχικά καταλύματα παρέχονται στα άτομα που το Υπουργείο Εσωτερικών είτε συμφωνεί να υποστηρίξει ή συμφωνεί να φιλοξενήσει, καθόσον εξετάζει εάν θα συνεχίσει ή όχι να υποστηρίξει το συγκεκριμένο άτομο. Παρέχεται συνήθως σε άτομα που δεν έχουν καταδικαστεί προηγουμένως για ποινικό αδίκημα. Εάν η εφαρμογή είναι επιτυχής, το άτομο που υποστηρίζεται μεταφέρεται σε άλλα καταλύματα διασποράς.

Δικαστικός έλεγχος (JR)

Η διαδικασία με την οποία το Ανώτατο Διοικητικό Δικαστήριο (High Court) καθορίζει τη νομιμότητα των αποφάσεων των δημόσιων οργανισμών. Ο δικαστικός έλεγχος περιορίζεται στην εξέταση νομικών ζητημάτων και δεν επεκτείνεται στην εξέταση του βάσιμου της διοικητικής απόφασης ή των γεγονότων της υπόθεσης.

Νομική Βοήθεια

Οι νομικές συμβουλές που χρηματοδοτεί η κυβέρνηση σε άτομα που πληρούν τις προϋποθέσεις, επειδή δεν μπορούν να πληρώσουν οι ίδιοι και επειδή η υπόθεση μετανάστευσης ή ασύλου τους είναι πιθανό να επιτύχει.

Νομικός εκπρόσωπος

Ο νομικός εκπρόσωπος είναι ένας δικηγόρος, υπάλληλος δικηγόρου ή άλλο εξουσιοδοτημένο πρόσωπο, που ενεργεί για έναν αιτούντα ή εφεσεύοντα σε σχέση με μια αίτηση ή υπόθεση.

Μηνιαία Έκθεση προόδου (MPR)

Ο νόμος αναφέρει ότι το Υπουργείο Εσωτερικών πρέπει (i) να επανεξετάζει την κράτησή σας τακτικά για να βεβαιωθεί ότι η κράτησή σας είναι ακόμα αναγκαία και (ii) να παρέχει γραπτή δικαιολόγηση για την τρέχουσα κράτησή σας. Αυτό γίνεται μία φορά το μήνα με τη μορφή MPR.

Ανακοίνωση για την Ακρόαση

Η επιστολή από το IAC (Τμήματος μετανάστευσης και ασύλου) που σας ενημερώνει για την ώρα, την ημερομηνία και τον τόπο της ακρόασής σας για εγγύηση.

Γραφείο του Επιτρόπου Υπηρεσιών Μετανάστευσης (OISC)

Ο Επίτροπος ρυθμίζει τις συμβουλές για τη μετανάστευση στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Αναφορά

Οι περισσότεροι αιτητές ασύλου που δεν έχουν φυλακιστεί αναμένεται να αναφερθούν σε ένα κέντρο αναφοράς ή ένα αστυνομικό τμήμα.

Τμήμα 4 Υποστήριξη

Πρόκειται για την υποστήριξη που παρέχεται συνήθως στους κρατούμενους βάσει του άρθρου 4(1)(c) του νόμου περί μετανάστευσης και ασύλου (Immigration and Asylum Act 1999). Η ενότητα αυτή καταργήθηκε και αντικαταστάθηκε από την ενότητα 9, παραρτήματος 10 του μεταναστευτικού νόμου του 2016 (Section 9, Schedule 10 of the Immigration Act 2016).

‘Βραχιολάκι’ (Λειτουργία του θεσμού της ηλεκτρονικής επιτήρησης)

Η σήμανση, γνωστή και ως ηλεκτρονική παρακολούθηση, είναι όταν το Υπουργείο Εσωτερικών τοποθετεί μια ηλεκτρονική ετικέτα σε ένα άτομο (συνήθως στον αστράγαλο), έτσι ώστε να μπορούν να παρακολουθούν τις κινήσεις του ανά πάσα στιγμή. Το δικαστήριο μπορεί να διατάξει την ηλεκτρονική σήμανση για οποιονδήποτε απελευθερώνεται με εγγύηση, ο οποίος έχει καταδικαστεί προηγουμένως για ποινικό αδίκημα.

Προσωρινή είσοδος (ΤΑ)

Η προσωρινή είσοδος είναι απαλλαγή από την κράτηση που εγκρίνεται από το Υπουργείο Εσωτερικών. Αυτό αντικαταστάθηκε από τον όρο «εγγύηση από το Υπουργείο Εσωτερικών».

Σκοπός του βιβλίου αυτού είναι να ενημερώσει τους κρατούμενους για τα δικαιώματά τους σε σχέση με την εγγύηση. Δεν έχει ως στόχο να παρέχει συμβουλές σχετικά με την αίτησή σας να παραμείνετε στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Δεν αποτελεί ολοκληρωμένη δήλωση του νόμου περί κράτησης και εγγύησης και δεν μπορεί να αντικαταστήσει έναν νομικό εκπρόσωπο.

Προσπαθήσαμε να δημιουργήσουμε αυτόν τον οδηγό με όσο το δυνατό περισσότερη ακρίβεια κατά τον χρόνο εκτύπωσης, αλλά δεν μπορούμε να αναλάβουμε ευθύνη για τυχόν σφάλματα και σας προειδοποιήσουμε ότι ο νόμος και η πολιτική κράτησης ενδέχεται να αλλάξουν.

Για να ελέγξετε ότι έχετε την τελευταία έκδοση του βιβλίου, καλέστε το BID στο

020 7456 9750. Θα αναλάβουμε τη δωρεάν αποστολή της τελευταίας έκδοσης στους μετανάστες δωρεάν. Για τους νομικούς εκπροσώπους, ο οδηγός διατίθεται στην ιστοσελίδα μας, www.biduk.org.

Bail for Immigration Detainees (BID) is a registered Charity No. 1077187.

Registered in England as a Limited Company No. 03803669.

Accredited by the Office of the Immigration Services Commissioner Ref. No.

N200100147

ΑΥΤΗ Η ΕΚΔΟΣΗ ΑΝΑΘΕΩΡΗΘΗΚΕ ΤΟΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟ ΤΟΥ 2018



BiD Bail for
Immigration
Detainees